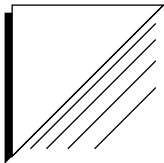
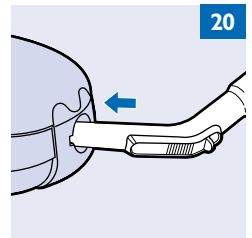
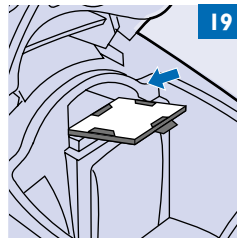
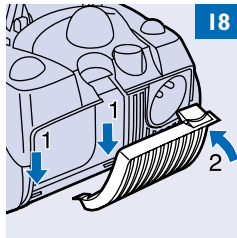
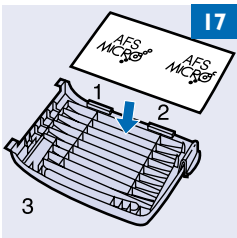
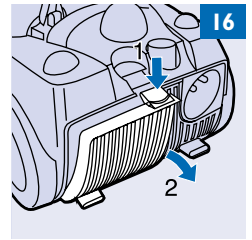
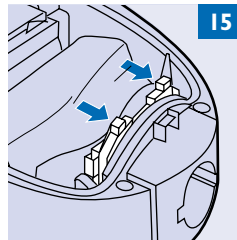
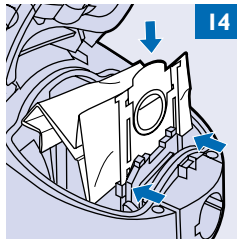
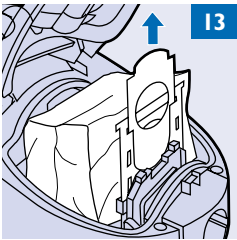
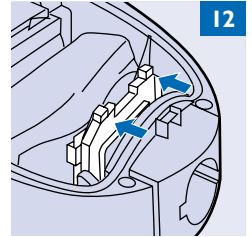
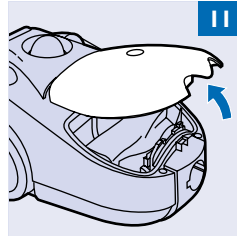
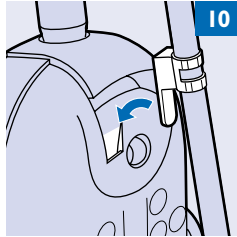
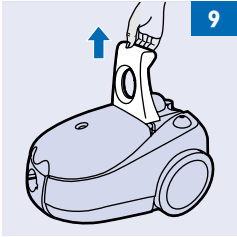
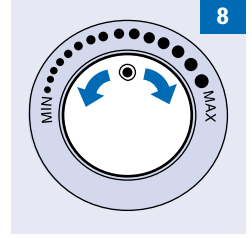
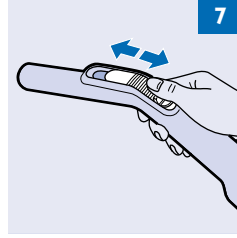
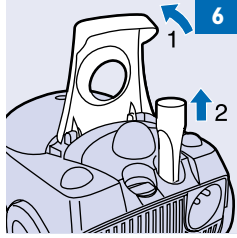
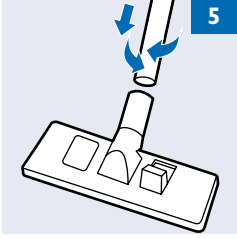
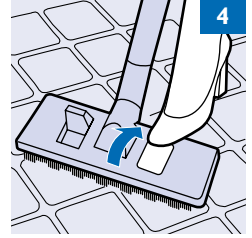
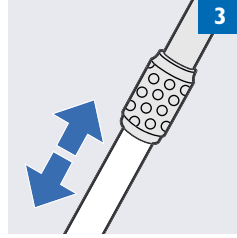
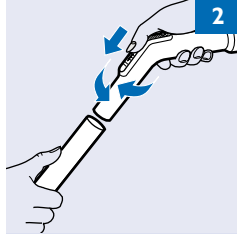
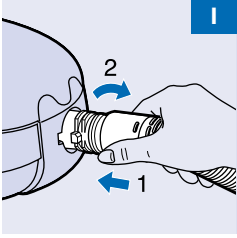


Impact Plus



PHILIPS







ENGLISH	5
ESPAÑOL	9
POLSKI	12
ROMÂNĂ	15
РУССКИЙ	18
ČESKY	22
MAGYAR	24
SLOVENSKY	28
УКРАЇНСЬКІЙ	31
HRVATSKI	34
EESTI	37
LATVISKI	40
LIETUVIŠKAI	43
SLOVENŠČINA	46
БЪЛГАРСКИ	49
SRPSKI	52
العربية	57

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- Only use Philips s-bag™ double-layer paper dustbags or the cotton dustbag provided.
- Never suck up water or any other liquid. Never suck up ashes until they are cold.
- When the vacuum cleaner is used to suck up fine dust, the pores of the dustbag may become clogged, causing the passage of air through the dustbag to become obstructed. As a result, the 'dustbag full' indicator will indicate that the dustbag needs to be replaced, even though the dustbag is not full at all.
- Never use the appliance without the Motor Protection Filter. This could damage the motor and shorten the life of the appliance.
- If the mains cord of this appliance is damaged, it may only be replaced by Philips or a service centre authorised by Philips in order to avoid hazardous situations.

I Noise level: Lc= 80 dB(A)

Connecting accessories**Hose**

1 To connect the hose, push it into the appliance and turn it clockwise (fig. 1).

To disconnect the hose, turn it anticlockwise and pull it out of the appliance.

2 Connect the tubes to each other and to the handgrip by inserting the narrow section into the wider section while turning it a little. The tube with the clip is the lower tube (fig. 2).

You can connect the accessories in the same way.

Disconnect the accessories and tubes by pulling them and turning them a little.

Telescopic tube (specific types only)

1 Adjust the tube to the length you find most comfortable during vacuum cleaning (fig. 3).

Combi nozzle

The combi nozzle can be used on either carpets (with the brush strips folded in) or hard floors (with the brush strips folded out):

1 Push the rocker switch on top of the combi nozzle with your foot to make the brush strip for cleaning hard floors come out of the nozzle housing (fig. 4).

2 Push the rocker switch on the other side to make the brush strip disappear into the housing (fig. 5).

Crevice nozzle

I The crevice nozzle can be found in the special storage compartment (fig. 6).

Using the appliance**Adjusting the suction power**

1 You can adjust the suction power by means of the slide on the handgrip (specific types only) (fig. 7).

2 You can adjust the suction power by means of the electronic suction power control (specific types only) (fig. 8).

Carrying the appliance

- 1 To carry the appliance, put the handle in upright position (fig. 9).

Storage

- 1 Put the appliance in upright position and attach the lower tube to the appliance by means of the clip (fig. 10).
The clip can be slid along the tube to adjust its height.

Replacing the dustbag

- ▶ Replace the dustbag as soon as the 'dustbag full' indicator has changed colour permanently.
- 1 Switch the appliance off and open the cover (fig. 11).
 - 2 Push the dustbag holder backwards (fig. 12).
 - 3 Lift the dustbag out of the compartment by pulling the cardboard lug upwards. This causes the dustbag to become sealed (fig. 13).
 - 4 Slide the cardboard front of the new dustbag into the two grooves of the dustbag holder. Press it down as far as possible (fig. 14).
 - 5 Pull the dustbag holder forwards until you hear a click. You cannot close the cover if no dustbag has been inserted (fig. 15).

Philips s-bag™ paper dustbags are available under type number FC8021 (883802101010).

- ▶ If provided, you can use the cotton dustbag instead of paper dustbags.

The cotton dustbag can be used and emptied repeatedly.

For removing and inserting the cotton dustbag, simply follow the instructions for replacing paper dustbags.

To empty the cotton dustbag:

- 1 Remove the clip by sliding it off the dustbag sideways.
- 2 Undo the metal hooks.
- 3 Shake out the contents.
- 4 Close the dustbag by fastening the metal hooks and sliding the clip back onto the bottom edge of the dustbag.

Philips cotton dustbags are available under type number FC8020 (432200493291).

Filter replacement

AFS Micro Filter

Replace the AFS Micro Filter every 6 months.

The AFS Micro Filter will remove a large part of the smallest particles from the exhaust air.

- 1 Detach the filter holder and remove the filter (fig. 16).
- 2 Place the sides (1, 2) and the bottom edge (3) of the new filter properly behind the ridges of the holder (fig. 17).
- 3 Put the holder back into the vacuum cleaner by first hooking the bottom edge of the holder into the appliance (1) and then pushing the holder towards the appliance (2) until it snaps home (fig. 18).

Make sure the filter holder has been placed properly.

Motor Protection Filter

Replace the Motor Protection Filter once a year.

If you are using the cotton dustbag, wash the Motor Protection Filter in lukewarm water once a year.

Make sure the Motor Protection Filter is completely dry before you put it back into the appliance.

- 1** Switch the appliance off and open the cover. Take out the filter holder and remove the filter (fig. 19).
- 2** Insert a new filter into the holder with the white side facing upwards and put the holder back into the appliance.

Two AFS Micro Filters and one Motor Protection Filter are available under type number FC8032 (883803201010).

Environment

To make recycling possible, the plastics used for this appliance have been coded.

The cardboard packaging has been made of recycled material and is fully recyclable.

Insufficient suction power

- 1** Check if the dustbag needs to be replaced.
- 2** Check if the filters need to be replaced.
- 3** Check if the slide on the handgrip is closed.
- 4** Check if the electronic suction power control is in maximum position (specific types only).
- 5** Check if the nozzle, tube or hose is blocked up. To remove the obstruction, disconnect the blocked-up item and connect it (as far as possible) the other way around. Switch the vacuum cleaner on to force the air through the blocked-up item in opposite direction (fig. 20).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Importante

- Utilice sólo bolsas de Philips s-bag™ de papel con doble capa o la bolsa de algodón que viene incluida.
- No aspire nunca agua o cualquier otro líquido. No aspire nunca cenizas hasta que estén frías.
- Cuando el aspirador se usa para aspirar polvo fino, los poros de la bolsa para el polvo pueden obturarse, dando lugar a que se obstruya el paso del aire a través de la bolsa para el polvo. Como resultado de ello, el indicador "Bolsa llena" indicará que la bolsa necesita ser cambiada incluso cuando la bolsa para el polvo no esté completamente llena.
- No use nunca el aparato sin el filtro protector del motor, ya que esto podría deteriorar el motor y acortar la vida útil del aparato.
- Si el cable de red de este aparato se deteriora, sólo puede ser sustituido por Philips o por uno de los Servicios de Asistencia Técnica de Philips ya que la reparación requiere piezas y/o herramientas especiales.

Cómo conectar los accesorios

- 1** Para conectar la manguera, introdúzcala en el aparato y gírela en el sentido de las agujas del reloj (fig. 1).
Para desconectar la manguera, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj y sáquela del aparato.
- 2** Conecte los tubos entre sí y al mango, introduciendo la zona más estrecha en la más ancha y girando un poquito. El tubo con la brida es el tubo inferior (fig. 2).
Puede montar el resto de los accesorios del mismo modo.
Para quitar los accesorios y los tubos, tire de ellos y gírelos ligeramente.
- 3** Tubo telescópico (sólo modelos específicos) (fig. 3):
Ajuste el tubo a la longitud que considere más cómoda mientras aspira.
- 4** La boquilla combinada se puede utilizar tanto sobre alfombras (sin cepillo) como en suelos duros (con cepillo):
 - Presione con el pie el conmutador de la parte superior de la boquilla combinada de forma que la tira del cepillo para limpiar suelos duros salga de la carcasa de la boquilla (fig. 4). Presione el conmutador del otro lado para que la tira del cepillo se introduzca en la carcasa (fig. 5).
- 5** Podrá encontrar la boquilla para esquinas en el compartimento especial de accesorios (fig. 6).
- 6** Para mover el aparato, coloque el mango en posición vertical (fig. 7).
- 7** Podrá ajustar la potencia de succión utilizando la corredera del mango (sólo para modelos específicos) (fig. 8).
- 8** Podrá ajustar la potencia de succión utilizando el control electrónico de potencia de succión (sólo para modelos específicos) (fig. 9).

Almacenaje

- 1** Coloque el aparato en posición vertical e introduzca el tubo inferior utilizando la brida (fig. 10).
La brida se puede deslizar a lo largo del tubo para regular la altura.

Cómo sustituir la bolsa para el polvo

- Cambie la bolsa en cuanto el indicador de llenado de bolsa haya cambiado de color permanentemente.
- 1** Apague el aparato y abra la tapa (fig. 11).

- 2** Presione el soporte de la bolsa hacia atrás (fig. 12).
- 3** Saque la bolsa del compartimento tirando hacia arriba del asa de cartón, la cual sella la bolsa (fig. 13).
- 4** Deslice el frontal de cartón de la nueva bolsa en las dos ranuras del soporte. Presione hacia abajo todo lo que pueda (fig. 14).
- 5** Tire del soporte de la bolsa hacia delante (oírás un "clic"). Si no se ha introducido una bolsa, no se podrá cerrar la cubierta (fig. 15).

Las bolsas de papel s-bag™ de Philips se pueden encontrar con el número de modelo FC8021 (883802101010).

► En caso de que se suministre, puede utilizar la bolsa de algodón en lugar de la de papel.

La bolsa para el polvo de algodón se puede utilizar varias veces.

Para quitar e introducir la bolsa de algodón, sólo tiene que seguir las mismas instrucciones que para cambiar las bolsas de papel.

Para vaciar la bolsa para el polvo de algodón:

- 1** Retire la brida deslizándola lateralmente fuera de la bolsa.
- 2** Desmonte los ganchos metálicos.
- 3** Sacuda el contenido.
- 4** Cierre la bolsa fijando los ganchos metálicos y volviendo a deslizar la brida sobre el borde inferior de la bolsa.

Las bolsas de algodón de Philips están disponibles con el número de modelo FC8020 (432200493291).

Sustitución del filtro

Micro filtro AFS

Cambie el filtro AFS cada 6 meses.

El filtro AFS elimina gran parte de las pequeñas partículas del flujo de aire de salida.

- 1** Abra el compartimento y retire el filtro (fig. 16).
- 2** Coloque correctamente los laterales (1, 2) y la parte inferior(3) del nuevo filtro por detrás de los salientes del soporte (fig. 17).
- 3** Vuelva a situar el soporte en el aspirador engancho primero la parte inferior del soporte en el aparato (1) e introduciéndolo después (2) hasta que encaje (fig. 18).

Asegúrese de que el soporte del filtro está bien colocado.

Filtro protector del motor

Cambie el filtro protector del motor una vez al año.

Si utiliza la bolsa de algodón, lave el filtro protector del motor en agua tibia una vez al año.

Asegúrese de que el filtro protector del motor esté completamente seco antes de volverlo a montar en el aparato.

- 1** Apague el aparato y abra la tapa. Saque el soporte y retire el filtro (fig. 19).
- 2** Introduzca un filtro nuevo en el soporte con el lado blanco hacia arriba y vuelva a colocar el soporte.

Con el número de modelo FC8032 (883803201010) podrá encontrar dos filtros AFS y un filtro protector del motor:

Medio Ambiente.

Para hacer posible el reciclado, se han codificado los plásticos usados en este aparato.

El embalaje de cartón ha sido fabricado con material reciclado y es completamente reciclable.

Potencia de succión insuficiente

- 1** Compruebe si hay que sustituir la bolsa para el polvo.
- 2** Compruebe si hay que cambiar los filtros.
- 3** Compruebe si la corredera del mango está cerrada.
- 4** Compruebe que el control electrónico de potencia de succión está en la posición máxima (sólo para modelos específicos).
- 5** Compruebe si la boquilla, el tubo o el mango están bloqueados. Para eliminar cualquier obstrucción, desmonte el conjunto bloqueado y vuelva a montarlo al revés todo lo que pueda. Conecte el aspirador para que el flujo de aire aspire el material obstructor (fig. 20).

Información y Servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com o póngase en contacto con el Servicio Philips de Atención al Cliente de su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la Garantía Mundial). Si en su país no hay Servicio Philips de Atención al Cliente, consulte a su distribuidor local Philips o póngase en contacto con el Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z instrukcją jego obsługi i zachowaj ją na przyszłość, do ewentualnej konsultacji.

- Korzystaj wyłącznie z worków Philips s-bag@5,096; worków papierowych z podwójną warstwą lub dołączonych worków bawełnianych.
- Nie zasysaj do odkurzacza wody ani innych płynów. Nigdy nie wciągaj do odkurzacza popiołu, jeśli nie jest zupełnie zimny.
- Gdy odkurzacz wykorzystywany jest do zasysania bardzo drobnego kurzu, wówczas pory worka na kurz mogą zatkać się, blokując przepływ powietrza. W rezultacie wskaźnik 'worek pełen' będzie sygnalizować, że worek należy wymienić, mimo że worek nie jest jeszcze pełen.
- Nigdy nie włączaj urządzenia bez filtra ochronnego silnika. W ten sposób możesz bowiem uszkodzić silnik i skrócić żywotność odkurzacza.
- Jeśli przewód urządzenia ulegnie uszkodzeniu, musi zostać wymieniony wyłącznie u autoryzowanym punkcie serwisowym firmy Philips. Pozwoli to uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

I Poziom hałasu: Lc = 80 dB(A)

Podłączanie akcesoriów**Wąż**

I Aby podłączyć wąż, wetknij go do urządzenia i obróć w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara (Rys. 1).

Aby odłączyć wąż, obróć nim w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnij go z odkurzacza.

2 Połącz ze sobą rury, następnie połącz je z uchwytem, wkładając końcówkę węższą w szerszą, z jednoczesnym lekkim obrotem. Rura z zaciskiem jest rurą dolną (Rys. 2).

W ten sam sposób możesz połączyć akcesoria.

Akcesoria i rury rozłącza się pociągając za nie z jednoczesnym niewielkim obrotem.

Rura teleskopowa (tylko w wybranych modelach)

I Ustaw rurę na długość, jaka najbardziej Ci odpowiada podczas odkurzania (Rys. 3).

Dysza uniwersalna

Dysza uniwersalna może być użyta zarówno do dywanów (gdy włosie szczotki jest schowane), jak i do twardych podłóg (gdy włosie szczotki jest wysunięte):

I Włącz przełącznik znajdujący się na dyszy uniwersalnej, tak aby pasek szczotki, służący do czyszczenia twardych podłóg, wysunął się z obudowy dyszy (Rys. 4).

2 Wciśnij przełącznik w położenie przeciwne, aby pasek szczotki schował się w obudowie (Rys. 5).

Dysza szczelinowa

I Dysza szczelinowa znajduje się w specjalnej komorze magazynowej (Rys. 6).

Użycie urządzenia

Regulacja mocy zasysania

- 1** Możesz regulować moc zasysania za pomocą suwaka w uchwycie (tylko w przypadku niektórych typów) (Rys. 7).
- 2** Możesz regulować moc zasysania za pomocą elektronicznego regulatora mocy (tylko w przypadku niektórych typów) (Rys. 8).

Przenoszenie urządzenia

- 1** Ustaw uchwyt w położeniu pionowym, aby móc przenosić odkurzacz (Rys. 9).

Przechowywanie

- 1** Ustaw urządzenie w pozycji pionowej i za pomocą klipsa dołącz do niego dolną rurę (Rys. 10).

Zacisk można przesuwac wzdłuż rury, regulując w ten sposób jej długość.

Wymiana worka na kurz

- ▶ Wyjmij worek gdy tylko wskaźnik "worek pełen" zmieni na stałe kolor.
- 1** Wyłącz odkurzacz i otwórz pokrywę (Rys. 11).
 - 2** Wepchnij do tyłu uchwyt worka na kurz (Rys. 12).
 - 3** Wyciągnij worek z pojemnika, pociągając go ku górze za tekturowe ucho. Spowoduje to uszczelnienie worka (Rys. 13).
 - 4** Wsuń przednią tekturową część nowego worka na kurz do dwóch rowków w uchwycie worka. Po czym możliwie najdalej wciśnij go ku dołowi (Rys. 14).
 - 5** Pociągnij za uchwyt worka na kurz ku przodowi, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie. Jeśli nie włożyłeś do odkurzacza żadnego worka, zamknięcie odkurzacza nie będzie możliwe (Rys. 15).

Worki papierowe S-bag™ produkcji firmy Philips dostępne są pod numerem katalogowym FC8021 (883802101010).

- ▶ Zamiast worków papierowych możesz również wykorzystywać worek bawełniany, jeśli jest taki na wyposażeniu odkurzacza.

Worek bawełniany może być używany i wykorzystywany wielokrotnie.

Aby wyjąć i włożyć worek bawełniany, postępuj według instrukcji obowiązujących dla worków papierowych.

Aby opróżnić bawełniany worek na kurz

- 1** Zdejmij klips zsuwając go z boków torby
- 2** Odkręć metalowe zaczepy.
- 3** Wytrząśnij zawartość.
- 4** Zamknij worek mocując metalowe zaczepy i zakładając z powrotem klips na dolną krawędź worka.

Worki bawełniane marki Philips dostępne są pod numerem katalogowym FC8020 (432200493291).

Wymiana filtra

Mikrofiltr AFS

Co 6 miesięcy wymieniasz mikrofiltr AFS.

Mikrofiltr AFS usuwa większość najdrobniejszych cząstek z wydmuchiwanego powietrza.

- 1** Odłącz uchwyt filtra i wyjmij filtr (Rys. 16).
- 2** Umieść prawidłowo boki (1, 2) oraz dolną krawędź (3) nowego filtra z tyłu, za wypukłością uchwytu (Rys. 17).
- 3** Wstaw ponownie uchwyt do odkurzacza, zahaczając najpierw dolną krawędź uchwytu wewnątrz odkurzacza (1), a następnie wypychając uchwyt w kierunku odkurzacza (2), aż zatrzaśnie się on w swoim miejscu (Rys. 18).

Upewnij się, że uchwyt filtra został umieszczony prawidłowo.

Filtr ochronny na silnik

Filtr ochrony silnika należy wymieniać co rok.

Jeśli korzystasz z worka bawełnianego, raz w roku umyj filtr ochrony silnika w letniej wodzie.

Zanim wstawiś do odkurzacza filtr ochrony silnika, sprawdź, czy jest on zupełnie suchy.

- 1** Wyłącz odkurzacza i otwórz pokrywę. Wyjmij uchwyt filtra i wyjmij filtr (Rys. 19).
- 2** Włóż nowy filtr do uchwytu białą stroną skierowaną ku górze, po czym ponownie umieść uchwyt w odkurzaczu.

Dwa filtry AFS Micro oraz filtr ochronny silnika są dostępne pod następującymi numerami: FC8032 (883803201010).

Ochrona środowiska

W celu ułatwienia wtórnego przetwarzania, plastikowe części urządzenia zostały oznakowane.

Kartonowe opakowanie zostało wykonane z makulatury i w pełni nadaje się do ponownego przetworzenia.

Niewystarczająca moc ssania

- 1** Sprawdź, czy zachodzi potrzeba wymiany worka na kurz.
- 2** Sprawdź, czy filtry nie wymagają wymiany.
- 3** Sprawdź, czy zamknięty jest suwak na uchwycie.
- 4** Sprawdź, czy elektroniczny regulator mocy zasysania ustawiony jest w pozycji maksymalnej (tylko w przypadku niektórych typów).
- 5** Sprawdź, czy dysza, rura i wąż nie są zablokowane. Aby usunąć zatkanie, odłącz zablokowany element i połącz go (możliwie najdalej) z drugą końcówką odkurzacza. Włącz odkurzacza, aby wymusić przepływ powietrza w zablokowanym elemencie w kierunku przeciwnym (Rys. 20).

Gwarancja i serwis

Jeśli chcesz skorzystać z serwisu lub potrzebujesz informacji bądź jeśli masz jakiś problem skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta (numer telefonu znajdziesz w karcie gwarancyjnej) lub zwróć się do najbliższego punktu serwisowego działu AGD firmy Philips.

Important

Înainte de utilizarea aparatului, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

- ▶ Utilizați doar saci de hârtie cu pereți dubli Philips s-bag™ sau sacul de praf din bumbac furnizat.
- ▶ Nu utilizați aparatul pentru a aspira apă sau alte lichide. Nu aspirați scrumul cu aspiratorul înainte ca acesta să se fi răcit.
- ▶ Când aparatul este folosit pentru a aspira praf, porii sacului se pot astupa, blocând circulația aerului prin sac. Drept urmare, indicatorul "sac de praf plin" va indica necesitatea schimbării sacului chiar dacă acesta nu este plin.
- ▶ Nu folosiți niciodată aparatul fără filtrul de protecție a motorului. Aceasta poate duce la deteriorarea motorului și poate scurta durata de funcționare a aparatului.
- ▶ În cazul în care cablul aparatului se deteriorează, acesta trebuie înlocuit de firma Philips sau la un centru service Philips autorizat pentru a evita orice accident.

I Nivel zgomot: $L_c = 80$ dB(A)

Conectarea accesoriilor

Furtun

1 Pentru a conecta furtunul, împingeți-l în aparat și răsușiți-l în sensul acelor de ceasornic (fig. 1).

Pentru a deconecta furtunul, răsușiți în sens invers acelor de ceasornic și trageți.

2 Conectați tuburile unul într-altul, apoi fixați-le de mâner, introducând capătul mai îngust în cel mai larg și răsucind puțin. Tubul cu clemă este cel inferior (fig. 2).

Conectați accesoriile în același fel.

Pentru a deconecta accesoriile și tuburile, trageți răsucind ușor.

Tub telescopic (doar anumite modele)

1 Reglați tubul la lungimea cea mai confortabilă pentru aspirare (fig. 3).

Duză combinată

Duza combinată poate fi folosită pe mochete (fără periuță) sau pe suprafețe dure (cu periuță):

1 Pentru a curăța suprafețe dure, apăsați cu piciorul comutatorului de deasupra duzei combinate pentru a scoate periuța (fig. 4).

2 Apăsați din nou comutatorul pentru a reintroduce periuța în compartiment (fig. 5).

Duza cu fantă

1 Duza cu fantă se află în compartimentul special de depozitare (fig. 6).

Utilizarea aparatului

Ajustarea puterii de aspirare

1 Puteți regla puterea de aspirare cu ajutorul butonului culisant de pe aparat (doar anumite modele) (fig. 7).

2 Puteți regla puterea de aspirare cu ajutorul comenzii electronice (doar anumite modele) (fig. 8).

Transportarea aparatului

- 1 Pentru a transporta aparatul, ridicați mânerul în poziție verticală (fig. 9).

Depozitare

- 1 Puneți aparatul în poziție verticală și fixați tubul inferior de aparat cu ajutorul clemei (fig. 10). Puteți culisa clema de-a lungul tubului pentru ajustarea înălțimii.

Înlocuirea sacului de praf

- Înlocuiți sacul de praf imediat ce indicatorul de "sac plin" își schimbă culoarea.
- 1 Opritiți aparatul și deschideți capacul (fig. 11).
 - 2 Împingeți suportul pentru sac înapoi (fig. 12).
 - 3 Scoateți sacul plin trăgând de porțiunea de carton în sus. Astfel sacul de praf va fi sigilat (fig. 13).
 - 4 Introduceți sacul de praf în compartiment culisând porțiunea de carton a sacului în cele două nișe ale suportului. Apăsăți cât mai mult posibil (fig. 14).
 - 5 Împingeți suportul în față până veți auzi un clic. Nu puteți închide capacul dacă nu ați introdus un sac nou (fig. 15).

Sacii de praf s-bag™ Philips sunt disponibili sub codul FC8021 (883802101010).

- Puteți folosi sacul de bumbac, dacă acesta se furnizează cu aparatul.

Sacul de bumbac poate fi folosit și golit în mod repetat.

Pentru scoaterea și introducerea sacului de bumbac, urmați aceleași instrucțiuni ca cele pentru înlocuirea sacului de hârtie.

Curățarea sacului din bumbac:

- 1 Scoateți clema culisând-o în afară.
- 2 Desfaceți agrafele metalice.
- 3 Scuturați conținutul.
- 4 Închideți sacul fixând agrafele metalice și culisând la loc clema pe fundul sacului.

Sacii de bumbac Philips sunt disponibili sub codul FC8020 (432200493291).

Înlocuirea filtrului**Micro Filtrul AFS**

Înlocuiți Micro Filtrul AFS o dată la 6 luni.

Micro Filtrul AFS îndepărtează o mare parte din cele mai mici particule din aerul evacuat.

- 1 Demontați suportul pentru filtru și scoateți filtrul (fig. 16).
- 2 Poziționați părțile (1, 2) și partea inferioară (3) ale noului filtru în spatele muchiilor suportului (fig. 17).
- 3 Remontați suportul în aspirator fixând întâi partea inferioară a suportului (1) și apoi împingând suportul înspre aparat (2) până se fixează în poziție (fig. 18).

Asigurați-vă că ați montat corect suportul filtrului.

Filtru Protecție Motor

Înlocuiți filtrul de protecție a motorului o dată pe an.

Dacă folosiți un sac pentru praf de bumbac, spălați filtrul de protecție a motorului o dată pe an.

Aveți grijă ca filtrul de protecție să fie perfect uscat înainte de a-l introduce în aparat.

- 1** Opriți aparatul și deschideți capacul (fig. 19).
- 2** Introduceți un filtru nou cu suprafața albă în sus și reintroduceți filtrul în aparat.

Două Micro Filtre AFS și un Filtru Protecție Motor sunt disponibile sub codul FC8032 (883803201010).

Protejarea mediului înconjurător

Pentru a putea fi reciclate, componentelor din plastic ale aparatului li s-au atribuit coduri.

Ambalajul din carton a fost fabricat din materiale reciclate și este la rândul lui complet reciclabil.

Putere de aspirare insuficientă

- 1** Verificați dacă trebuie să înlocuiți sacul de praf.
- 2** Verificați dacă filtrele trebuie înlocuite.
- 3** Verificați dacă butonul culisant de pe mâner este închis.
- 4** Verificați dacă butonul electronic de reglare a puterii de aspirare este pe poziția maximă (doar anumite modele).
- 5** Verificați dacă duza, tubul sau furtunul sunt înfundate. Pentru a îndepărta blocajul, deconectați componenta înfundată și fixați-o (cât mai mult posibil) invers. Porniți aparatul astfel încât blocajul să fie îndepărtat (fig. 20).

Garanție și service

Pentru informații suplimentare sau în cazul altor probleme, vă rugăm să vizitați site-ul Philips la www.philips.com sau să contactați Departamentul Clienți din țara dumneavoastră (veți găsi numărul în garanția internațională). Dacă în țara dumneavoastră nu există un astfel de departament, contactați furnizorul dumneavoastră Philips sau Departamentul Service pentru Aparate Electrocasnice și Produse de Îngrijire Personală Philips.

Внимание

Прежде чем начать пользоваться прибором, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните настоящее руководство по эксплуатации в качестве справочного материала.

- ▶ Пользуйтесь только двухслойными бумажными мешками-пылесборниками Philips s-bag™, или хлопчатобумажными мешками.
- ▶ Не используйте пылесос для сбора воды или другой жидкости. Запрещается собирать золу и табачный пепел, пока они не остынут.
- ▶ При очистке от мелкодисперсной пыли поры мешка-пылесборника могут забиваться, затрудняя прохождение воздуха через пылесборник. В результате индикатор "пылесборник переполнен" будет сигнализировать о необходимости замены мешка-пылесборника, даже если мешок-пылесборник совсем не заполнен.
- ▶ Запрещается пользоваться пылесосом без фильтра защиты двигателя, поскольку это может привести к повреждению двигателя и сокращению срока службы пылесоса.
- ▶ В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить только в торговой организации или в уполномоченном сервисном центре компании «Филипс», чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.

I Уровень шума: $L_c = 80$ дБ(А)

Установка аксессуаров**Шланг**

I Для подсоединения шланга к пылесосу вставьте его в пылесос и поверните по часовой стрелке (рис. 1).

Для отсоединения шланга поверните его против часовой стрелки и выньте из пылесоса.

2 Соедините трубки между собой и с рукояткой, вставляя узкую часть в широкую часть и слегка поворачивая при этом. Трубка с защелкой - нижняя трубка (рис. 2).

Вы можете подсоединить насадки к трубке аналогичным образом.

Чтобы отсоединить насадку, потяните ее на себя, при этом слегка поворачивая.

Телескопическая трубка (только отдельные модели).

I Отрегулируйте длину трубки, сделав ее наиболее удобной для уборки при помощи пылесоса (рис. 3).

Комбинированная насадка

Комбинированную насадку можно использовать для уборки как ковровых покрытий (с убранной внутрь чистящей полоской), так и жестких полов (с выдвинутой чистящей полоской):

I Нажмите ногой на качающийся переключатель в верхней части комбинированной насадки, чтобы выдвинуть чистящую полоску, применяемую при чистке жестких полов (рис. 4).

2 Нажмите ногой на качающийся переключатель в противоположную сторону, чтобы убрать чистящую полоску (рис. 5).

Щелевая насадка

I Щелевая насадка находится в специальном держателе для хранения насадок (рис. 6).

Порядок работы

Регулирование силы всасывания

- 1** Вы можете регулировать силу всасывания с помощью ползункового переключателя, расположенного на ручке (только для специальных моделей) (рис. 7).
- 2** Вы можете регулировать силу всасывания с помощью электронного переключателя (только для специальных моделей) (рис. 8).

Переноска пылесоса

- 1** Для переноски пылесоса установите ручку в вертикальное положение (рис. 9).

Хранение

- 1** Поставьте пылесос в вертикальное положение и подсоедините к нему с помощью защелки нижнюю трубку (рис. 10).

Защелку можно регулировать по высоте, перемещая ее по трубке.

Замена мешка-пылесборника

- ▶ Замените мешок-пылесборник после того, как индикатор заполнения мешка-пылесборника изменит свой цвет.
- 1** Выключите пылесос и откройте крышку (рис. 11).
 - 2** Откиньте держатель пылесборника (рис. 12).
 - 3** Выньте полный мешок-пылесборник, потянув вверх за картонный язычок. При этом мешок-пылесборник автоматически закрывается (рис. 13).
 - 4** Вставьте картонную горловину нового мешка-пылесборника в направляющие пазы держателя. Продвиньте его вниз до упора (рис. 14).
 - 5** Нажмите вперед на держатель пылесборника до щелчка. Вы не сможете закрыть крышку, если не вставлен мешок-пылесборник (рис. 15).

В продаже имеются бумажные мешки-пылесборники Philips s-bag™ номер модели FC8021 (883802101010).

- ▶ Если у вас имеется хлопчатобумажный мешок-пылесборник, вы можете использовать его вместо бумажного.

Хлопчатобумажный мешок-пылесборник может использоваться многократно.

При замене хлопчатобумажного мешка-пылесборника руководствуйтесь инструкцией по замене бумажного мешка-пылесборника.

Для опорожнения хлопчатобумажного мешка-пылесборника:

- 1** Снимите фиксатор, сдвинув его в сторону.
- 2** Отстегните металлические крючки.
- 3** Вытряхните содержимое.
- 4** Закройте мешок-пылесборник, пристегнув металлические крючки, а затем продвиньте фиксатор на нижней кромке мешка-пылесборника.

В продаже имеются хлопчатобумажные мешки-пылесборники, номер модели FC8020 (432200493291).

Замена фильтра

Фильтр AFS Micro

Заменяйте Фильтр AFS Micro раз в 6 месяцев.

Фильтр AFS Micro улавливает большую часть мельчайших частиц, содержащихся в вытяжном воздухе.

- 1** Выньте держатель фильтра и извлеките фильтр (рис. 16).
 - 2** Правильно расположите стороны (1, 2) и нижний край (3) нового фильтра за ребрами держателя (рис. 17).
 - 3** Поставьте на место держатель фильтра, вставив край основания держателя в пылесос (1) и **вдвигая держатель в пылесос (2), пока не услышите щелчок (рис. 18).**
- Убедитесь, что держатель фильтра установлен правильно.

Фильтр защиты двигателя

Заменяйте Фильтр постоянной защиты двигателя раз в год.

При использовании хлопчатобумажных мешков-пылесборников промывайте Фильтр постоянной защиты двигателя раз в год теплой водой.

Прежде чем вставлять Фильтр постоянной защиты двигателя, проверьте, чтобы он был совершенно сухим.

- 1** Выключите электроприбор и откройте крышку. Выньте держатель фильтра и удалите фильтр (рис. 19).
- 2** Вставьте новый фильтр в держатель фильтра белой стороной вверх и установите держатель в пылесос.

В продаже имеются наборы из двух фильтров AFS Micro и одного Фильтра постоянной защиты двигателя, номер модели FC8032 (883803201010).

Охрана окружающей среды

Для облегчения вторичной переработки пластмассовые детали пылесоса промаркированы.

Картонная упаковка изготовлена из вторсырья и вполне пригодна для вторичной переработки.

Недостаточная сила всасывания:

- 1** Проверьте, не нужно ли заменить мешок-пылесборник.
- 2** Проверьте, не требуют ли замены фильтры.
- 3** Проверьте, установлен ли ползунковый переключатель, расположенный на ручке, в положение "закрыто".
- 4** Проверьте, установлен ли электронный переключатель на максимальное значение силы всасывания (относится только к специальным моделям).
- 5** Проверьте, не засорились ли насадка, трубка или шланг. Для удаления застрявшего мусора, снимите забившуюся деталь и вставьте ее (насколько это возможно) обратным концом. Включите пылесос, чтобы продуть засорившуюся деталь воздухом в обратном направлении (рис. 20).

Гарантия и обслуживание

По поводу обслуживания, получения дополнительной информации, или в случае возникновения каких-либо проблем, обращайтесь на Web-сайт компании Филипс по адресу www.philips.com или в центр компании «Филипс» по обслуживанию потребителей в вашей стране (вы найдете его номер телефона на международном гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию компании «Филипс» или сервисное отделение компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

Důležité

Následující instrukce pečlivě přečtěte dříve, než s přístrojem začnete pracovat. Ušchovejte je pro případná pozdější nahlédnutí.

- Používejte pouze dvourvrstvý prachový sáček Philips s-bag™ nebo plátěný prachový sáček.
- Nikdy nevysávejte vodu nebo jiné kapaliny. Nikdy nevysávejte popel dokud není zcela chladný.
- Pokud vysavačem vysáváte jemný prach, póry prachového sáčku se mohou ucpat dříve než se sáček zcela zaplní a zabrání tak volnému průchodu vzduchu. V takovém případě může indikátor indikovat plný sáček ještě dříve než se zcela zaplní.
- Nikdy nepoužívejte vysavač bez vloženého ochranného filtru motoru. To by mohlo vést ke zkrácení životnosti, případně k poškození motoru.
- Pokud by byl u přístroje poškozen síťový přívod, musí být vyměněn pouze v servisu firmy Philips nebo její autorizované opravně, aby nedošlo k případné nebezpečné situaci, vzniklé neodbornou výměnou.

I Úroveň hlasitosti: Lc=80 dB (A)

Připojování příslušenství

Hadice

1 Hadici zasuňte do přístroje a otočte jí ve směru pohybu hodinových ruček (obr. 1). Hadici odpojte z přístroje tak, že jí otočíte proti směru pohybu hodinových ruček a z přístroje vysunete.

2 Trubky propojte navzájem a s rukojetí tak, že díl s menším průměrem zasunete do dílu s větším průměrem za mírného pootočení. Trubka se zajištěním je dolní trubkou (obr. 2). Příslušenství připojte shodným způsobem. Příslušenství odpojte vytažením a mírným otočením.

Teleskopická trubka (pouze některé typy)

I Nastavte délku trubky tak, aby vysávání bylo co nejpohodlnější (obr. 3).

Kombinovaná hubice

Kombinovanou hubici lze použít k vysávání koberců (se zasunutým kartáčem) nebo k vysávání tvrdých podlah (s vysunutým kartáčem).

- 1** Sešlápnutím překlápačeho spínače na horní části hubice kartáč pro čištění tvrdých podlah vysunete (obr. 4).
- 2** Sešlápnutím překlápačeho spínače na druhé straně horní části hubice kartáč pro čištění koberců zasunete (obr. 5).

Štěrbinová hubice

I Štěrbinovou hubici najdete ve zvláštní příhradce (obr. 6).

Použití přístroje

Nastavení síly sání

- 1** Sílu sání můžete regulovat posuvným ventilem na rukojeti (pouze některé typy) (obr. 7).
- 2** Sílu sání můžete regulovat elektronickým regulátorem (pouze některé typy) (obr. 8).

Přenášení přístroje

- 1 K přenášení přístroje můžete rukojeť nastavit do svislé polohy (obr. 9).

Uchovávání vysavače

- 1 Postavte přístroj do svislé polohy a zasuňte dolní trubku do závěsu na přístroji (obr. 10). Svorku je možno po trubce posouvat a tím nastavit zavěšení trubky.

Výměna prachového sáčku

- Prachový sáček vyměňte vždy, když indikátor naplnění trvale změnil svou barvu.
- 1 Vypněte vysavač a otevřete víko (obr. 11).
 - 2 Zatlačte držák prachového sáčku směrem dozadu (obr. 12).
 - 3 Vyjměte prachový sáček z vysavače tak, že jej vytáhnete za kartonové čelo. Tím se sáček uzavře (obr. 13).
 - 4 Kartonové čelo nového sáčku zasuňte do dvou drážek na držáku. Zatlačte je dolů až na doraz (obr. 14).
 - 5 Držák prachového sáčku zasuňte směrem dopředu až uslyšíte zaklapnutí. Pokud nebyl vložen prachový sáček, nelze víko vysavače uzavřít (obr. 15).

Papírové prachové sáčky Philips s-bag™ mají typové číslo FC8021 (883802101010).

- Pokud si přejete, můžete namísto papírových prachových sáčků používat plátěný prachový sáček.

Plátěný prachový sáček můžete používat opakovaně.

Pro vyjmutí a vložení plátěného prachového sáčku platí tytéž pokyny jako pro papírové sáčky.

Vyprázdnění plátěného prachového sáčku:

- 1 Sejměte uzávěr tak, že jej posunete do strany.
- 2 Otevřete kovové háčky.
- 3 Obsah vysypte.
- 4 Uzavřete prachový sáček tak, že připevníte kovové háčky a posunete uzávěr zpět až k rohům sáčku.

Plátěné prachové sáčky mají typové číslo FC8020 (432200493291).

Výměna filtru

Mikrofiltr AFS

Mikrofiltr AFS vyměňte vždy po šesti měsících.

Mikrofiltr AFS zachycuje převážnou část těch nejmenších částic ve vyfukovaném vzduchu.

- 1 Odejměte držák filtru a vyjměte filtr (obr. 16).
- 2 Strany (1, 2) a dolní stranu (3) nového filtru vložte pozorně za rýhy v držáku (obr. 17).
- 3 Držák vložte zpět do přístroje tak, že nejdříve zasunete dno (1) a pak zatlačíte držák do přístroje (2) až slyšitelně zaklapne (obr. 18).

Přesvědčte se, že byl držák filtru do přístroje správně vložen.

Ochranný filtr motoru

Ochranný filtr motoru vyměňujte jednou ročně.

Pokud používáte plátěný prachový sáček, vyperte ochranný filtr jednou za rok ve vlažné vodě.

Než ochranný filtr motoru vložíte zpět do vysavače, přesvědčte se, že je zcela suchý.

- 1** Vypněte přístroj a otevřte víko. Vysuňte držák filtru a vyjměte filtr (obr. 19).
- 2** Nový filtr vložte do držáku tak, že bílá strana bude vpředu. Pak držák s filtrem vložte zpět do vysavače.

Balení dvou mikrofiltrů AFS a jednoho ochranného filtru motoru má typové číslo FC8032 (883803201010).

Ochrana životního prostředí

Abychom usnadnili recyklaci, jsou všechny plastové díly přístroje označeny kódem.

Obal přístroje je z recyklovatelného materiálu a je tudíž znovu plně recyklovatelný.

Nedostačující sání

- 1** Zkontrolujte, zda není třeba vyměnit prachový sáček.
- 2** Zkontrolujte, zda není třeba vyměnit některý filtr.
- 3** Zkontrolujte, zda je uzavřeno šoupátko na rukojeti.
- 4** Zkontrolujte, zda je elektronická regulace sání nastavena na maximum (pouze u některých provedení).
- 5** Zkontrolujte, zda není ucpaná hubice, trubka nebo hadice. K odstranění závady odpojte ucpaný díl a připojte ho (pokud je to možné) k vysavači obráceným směrem. Zapněte vysavač a pokuste se ucpanou část vysát (obr. 20).

Záruka & servis

Pokud by se vám vyskytl jakýkoli problém, můžete si otevřít internetovou stránku www.philips.com nebo se můžete spojit s Infolinkou firmy Philips (telefonní čísla a další možnosti spojení najdete na letáku s celosvětovou zárukou).

Fontos

A készülék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

- Csak Philips s-bag™ kétrétegű papír porzsákat vagy a mellékelt textil porzsákat használja.
- Soha ne szívjon fel vizet vagy más folyadékot. Soha ne szívjon fel még ki nem hűlt hamut.
- Ha a porszívóval finom port szív fel, a porzsák pórusai eltömődhetnek, így nem tud rajta áthaladni a levegő. Ilyenkor a porzsáktelítettség-kijelző azt mutatja, hogy ki kell cserélni a porzsákat, még akkor is, ha az nincs teljesen tele.
- Soha ne használja a készüléket motorvédő szűrő nélkül. A motor megsérülhet, és lerövidülhet a készülék élettartama.
- Ha megsérül a készülék hálózati csatlakozókábele, azt kizárólag a Philips vagy annak hivatalos szakszerveze cserélheti ki, nehogy veszélyes helyzet alakulhasson ki.

1 Zajszint: Lc = 80 dB(A)

Tartozékok csatlakoztatása

Gégecső

1 Ha csatlakoztatni szeretné a gégecsövet, illessze be a végét a nyílásba, és fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányban (ábra 1).

A lecsatoláshoz fordítsa el a gégecsövet az óramutató járásával ellentétesen, és húzza ki a porszívóból.

2 Kapcsolja össze a szívócsöveket, és csatlakoztassa őket a fogantyúhoz úgy, hogy a kisebb átmérőjű részt kis forgatással a nagyobb átmérőjűbe helyezi. A rögzítőcsappal ellátott szívócső legyen alul (ábra 2).

A tartozékokat ugyanilyen módon csatlakoztathatja.

A tartozékok és a szívócsövek lecsatolása: kissé elfordítva húzza le őket.

Teleszkópos szívócső (csak bizonyos típusoknál)

1 Úgy állítsa be a szívócső hosszúságát, hogy a lehető legkényelmesebb legyen a porszívózás (ábra 3).

Univerzális szívófej

Az univerzális szívófej egyaránt alkalmas szőnyegek (szalagkefék behúzva) és hidegpadlók tisztítására (szalagkefék kieresztve).

1 Ha lábával megnyomja az univerzális szívófej tetején lévő billenőkapcsolót, azzal kiereszti a hidegpadlók tisztítására szolgáló szalagkeféket (ábra 4).

2 A szalagkefét a billenőkapcsoló másik oldalának megnyomásával húzhatja be a szívófej házába (ábra 5).

Réstisztító szívófej

1 A réstisztító szívófej a különleges tartozékerekeszben található (ábra 6).

A készülék használata

A szívóerő szabályozása

1 A szívóerő bizonyos típusoknál a fogantyún lévő csúszkával szabályozható (ábra 7).

- 2** A szívóerő bizonyos típusoknál az elektronikus szívóerő-szabályozó segítségével változtatható (ábra 8).

A készülék felemelése

- 1** Ha felemelve szeretné áthelyezni a porszívót, hajtsa fel a készüléken lévő fogantyút (ábra 9).

Tárolás

- 1** Állítsa fel a készüléket, és csatolja rá az alsó szívócsövet annak rögzítőcsapja segítségével (ábra 10).

A rögzítőcsap áttolható a csövön, így szabályozható a magasság.

A porzsák cseréje

- 1** Ha a porzsáktelítettség-kijelző színe tartósan megváltozik, cserélje ki a porzsákat.
- 1** Kapcsolja ki a készüléket, és nyissa fel a fedelet (ábra 11).
- 2** Nyomja befelé a porzsáktartót (ábra 12).
- 3** A porzsákat kartonlapjának fülénél fogva emelje ki rekeszből. Eközben a porzsák nyílása bezáródik (ábra 13).
- 4** Tolja be az új porzsák kartonlapját a tartó két vágatába, egészen ütközésig (ábra 14).
- 5** Húzza vissza s kattintsa a helyére a porzsáktartót. Ha nincs porzsák a készülékben, nem lehet becsukni a fedelet (ábra 15).

Philips s-bag™ porzsák FC8021 (883802101010) típuszámon áll rendelkezésre.

- 1** Papír helyett textilből készült porzsákat is használhat, ha van ilyen tartozék.

A textil porzsák többször is felhasználható és kiüríthető.

A textil porzsák kiemelése és behelyezése a papír porzsákéval azonos módon történik, a fenti útmutató alapján.

A textil porzsák kiürítése:

- 1** Húzza le oldalirányban a szorítót a porzsákról.
- 2** Oldja ki a fémkapcsokat.
- 3** Szórja ki a porzsák tartalmát.
- 4** Zárja le a porzsákat: rögzítse a fémkapcsokat, és tolja vissza a szorítót a porzsák alsó szélére.

Philips textil porzsák FC8020 (432200493291) típuszámon áll rendelkezésre.

Szűrőcsere

AFS mikroszűrő

Az AFS mikroszűrőt hathavonta cserélje.

Az AFS mikroszűrő a legkisebb részecskék jelentős részét kiszűri a kiáramló levegőből.

- 1** Csatolja le a szűrőtartót, és vegye ki belőle a szűrőt (ábra 16).
- 2** Gondosan illessze a szűrőtartó hornyaiba az új szűrő két oldalát (1, 2) és alját (3) (ábra 17).
- 3** Helyezze vissza a szűrőtartót a porszívóra: először az alsó peremét akassza be a készülékbe (1), aztán pedig kattintsa helyére a felső részét (2) (ábra 18).

Ellenőrizze, jól helyezte-e fel a szűrőtartót.

Motorvédő szűrő

A motorvédő szűrőt évente kell cserélni.

Ha a textil porzsákat használja, évente egyszer mossa ki a motorvédő szűrőt langyos vízben.

A motorvédő szűrőt csak akkor helyezze vissza a készülékbe, ha már tökéletesen megszáradt.

- 1** Kapcsolja ki a készüléket, és nyissa fel a fedelet. Húzza ki a szűrőtartót, és vegye ki belőle a szűrőt (ábra 19).
- 2** Illeszen a tartóba egy új szűrőt fehér oldalával felfelé fordítva, és helyezze vissza a tartót a porszívóba.

FC8032 (883803201010) típusszám alatt két AFS mikroszűrő és egy motorvédő szűrő szerezhető be.

Környezetvédelem

A készülék műanyag alkatrészein újrahasznosítási kód található.

A karton csomagolóanyag újrahasznosított anyagból készült, s teljes mértékben újrahasznosítható.

Elégtelen szívóteljesítmény esetén...

- 1** Ellenőrizze, nem kell-e kicserélni a porzsákat.
- 2** Nézze meg, nem kell-e valamelyik szűrőt kicserélni.
- 3** Nézze meg, zárt állásban van-e a csúszka a fogantyún.
- 4** Ellenőrizze, maximális állásban van-e az elektronikus szívóerő-szabályozó (csak bizonyos típusoknál).
- 5** Nézze meg, nem tömődött-e el a szívófej, a szívócső vagy a gégecső. Az akadály eltávolítása érdekében csatolja le az eltömődött alkatrészt, és csatlakoztassa (amennyire ez lehetséges) ellenkező irányban. Kapcsolja be a porszívót, hogy fordított irányú légáram haladjon keresztül az eltömődött alkatrészen (ábra 20).

Jótállás és szervíz

Ha információra van szüksége, vagy valamilyen probléma merült fel, akkor látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon országa Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világ minden részére vonatkozó garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a Philips háztartási kisgépek és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

Dôležité upozornenie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a odložte si ich na neskoršie použitie.

- Používajte výlučne dvojvrstvové papierové vrecká na prach Philips s-bag™, alebo dodané bavlnené vrecko.
- Nikdy nevysávajte vodu ani inú kvapalinu. Nikdy nevysávajte popol, kým nevychladne.
- Keď používate vysávač na vysávanie jemného prachu, póry prachového vrečka sa môžu upchať a zablokovať prúdenie vzduchu. Výsledkom je, že indikátor signalizuje potrebu vymeniť vrecko na prach, hoci vrecko ešte nie je plné.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte bez ochranného filtra motora. Mohli by ste tým poškodiť motor a skrátiť životnosť zariadenia.
- Aby sa predišlo nebezpečným situáciám, poškodený kábel zariadenia smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, alebo servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips.

I Úroveň hluku: Lc=80 dB(A)

Pripojenie nástavcov

Hadica

1 Hadicu pripojíte tak, že ju zasuniete do zariadenia a otočíte v smere pohybu hodinových ručičiek (obr. 1).

Hadicu odpojíte tak, že ňou otočíte proti smeru pohybu hodinových ručičiek a vytiahnete ju zo zariadenia.

2 Časti rúry navzájom a rúru k rukoväti pripojíte tak, že zasuniete zúženú stranu súčiastky do rozšírenej a mierne ňou pootočíte. Rúra so svorkou má byť umiestnená dole (obr. 2).

Rovnakým spôsobom môžete pospájať aj príslušenstvo.

Príslušenstvo demontujte tak, že zaň potiahnete a pootočíte ním.

Teleskopická rúra (len niektoré typy)

1 Prispôbte dĺžku rúry tak, aby sa Vám vysávalo čo najpohodľnejšie (obr. 3).

Viacúčelová hubica

Viacúčelová hubica sa používa na čistenie kobercov (kefa na čistenie pevnej podlahy je zasunutá), alebo pevnej podlahy (kefa je vysunutá):

1 Nohou zatlačte na polohovací prepínač na vrchu hubice, aby sa z hubice vysunula kefa na čistenie pevnej podlahy (obr. 4).

2 Zatlačte na polohovací prepínač, aby sa kefa zasunula späť do hubice (obr. 5).

Hubica na vysávanie úzkych priestorov

1 Hubicu na vysávanie úzkych priestorov nájdete v oddelení na odkladanie nástavcov (obr. 6).

Použitie zariadenia

Nastavenie sacieho výkonu

1 Sací výkon zariadenia môžete nastaviť pomocou prieduchu na rúčke zariadenia (len niektoré modely) (obr. 7).

2 Sací výkon zariadenia môžete nastaviť pomocou elektronického ovládača výkonu zariadenia (len niektoré modely) (obr. 8).

Premiestňovanie zariadenia

- 1 Pri premiestňovaní zariadenia zdvihnite rukoväť do vzpriamenej polohy (obr. 9).

Odkladanie

- 1 Zariadenie môžete odložiť vo vzpriamenej polohe spolu s rúrou, ktorú prichytíte pomocou svorky (obr. 10).

Svorkou môžete pohybovať pozdĺž rúry a nastaviť jej polohu.

Výmena vrečka na prach

- Vrečko na prach vymeňte hneď, ako indikátor označujúci, že je plné, natrvalo zmení farbu.
- 1 Vypnite zariadenie a otvorte kryt (obr. 11).
 - 2 Zatláčte držiak vrečka na prach dozadu (obr. 12).
 - 3 Potiahnite výstupok z kartónu nahor a vyberte vrečko na prach z oddelenia. Pritom sa uzatvorí otvor vrečka (obr. 13).
 - 4 Kartón nového vrečka na prach zasuňte do drážok držiaka. Zatláčte ho čo najďalej (obr. 14).
 - 5 Potiahnite za držiak vrečka na prach vpred až začujete kliknutie. Kryt nemôžete zatvoriť, kým do zariadenia nevložíte vrečko na prach (obr. 15).

Papierové vrečka na prach Philips s-bag™ si môžete objednať pod katalógovým označením FC8021 (883802100000).

- Ak bolo dodané, môžete miesto papierových používať aj bavlnené vrečko na prach. Bavlnené vrečko na prach môžete používať a vyprázdňovať opakovane. Pri odstraňovaní a vkladaní bavlneného vrečka na prach postupujte podľa pokynov na výmenu papierového vrečka na prach.

Vyprázdnenie bavlneného vrečka na prach:

- 1 Svorku vysuňte z vrečka nabok.
- 2 Odopnite kovové háčiky.
- 3 Obsah vytraste von.
- 4 Vrečko zatvorte upevnením kovových háčikov a zasunutím svorky naspäť na spodnú hranu.

Bavlnené vrečka na prach si môžete objednať pod katalógovým označením FC8020 (432200493291).

Výmena filtra

Mikrofilter AFS

Mikrofilter AFS vymieňajte každých 6 mesiacov.

Mikrofilter AFS odstráni z vyfukovaného vzduchu podstatnú časť najmenších prachových častíc.

- 1 Odpojte držiak filtra a vyberte filter (obr. 16).
- 2 Úchytky (1, 2) a spodnú hranu (3) nového filtra riadne zasuňte za okraje držiaka (obr. 17).
- 3 Držiak vložte späť do vysávača tak, že najskôr zaháknete jeho spodný okraj do zariadenia (1) a potom ho zatláčte dovnútra (2), aby zapadol na svoje miesto (obr. 18).

Uistite sa, že držiak filtra je umiestnený správne.

Ochranný filter motora

Ochranný filter motora vymieňajte raz ročne.

Ak používate bavlnené vrečko na prach, ochranný filter motora umyte raz ročne vo vlažnej vode. Pred tým, ako ochranný filter motora vložíte späť do zariadenia sa uistite, že je úplne suchý.

- 1** Vypnite zariadenie a otvorte kryt. Vyberte držiak filtra a odstráňte filter (obr. 19).
- 2** Nový filter vložte do držiaka bielou stranou nahor a držiak zasuňte späť do zariadenia.

Sadu dvoch mikrofiltrův AFS a jedného filtra na ochranu motora si môžete objednať pod katalógovým označením FC8032 (883803201010).

Životné prostredie

Na uľahčenie recyklácie boli plastové časti tohoto zariadenia označené kódom.

Kartónové balenie bolo vyrobené z recyklovaného materiálu a je celé vhodné na opätovnú recykláciu.

Nepostačujúci sací výkon

- 1** Skontrolujte, či nie je potrebná výmena vrečka na prach.
- 2** Skontrolujte, či nie je treba vymeniť filtre.
- 3** Skontrolujte, či je uzatvorený prieduch na rúčke.
- 4** Skontrolujte, či je elektronické ovládanie sacieho výkonu nastavené na maximum (len niektoré modely).
- 5** Skontrolujte, či nie sú hubica, rúra alebo hadica blokové. Prekážku odstráňte tak, že odpojíte zablokovanú časť a pripojíte ju (čo najďalej) opačným smerom. Zapnete vysávač a necháte vzduch prúdiť cez blokovanú súčiastku v opačnom smere (obr. 20).

Záruka a servis

Ak potrebujete informácie, alebo máte problém, prosíme Vás, aby ste navštívili [www stránku spoločnosti Philips](http://www.philips.com) - www.philips.com, alebo sa obrátili na Centrum služieb zákazníkom spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo Centra nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto Centrum nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips, alebo kontaktujte Oddelenie služieb Philips - divízia domáce spotrebiče a osobná starostlivosť.

Увага

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції та зберігайте їх для подальшого звернення.

- ▶ Використовуйте тільки S-пакет мішок Philips s-bag™ фірми "Філіпс"; надаються двошарові паперові пакети для збирання пилу або бавовняний мішок.
- ▶ Не допускайте попадання всередину води або іншої рідини. Не допускайте попадання всередину попелу, доки він не охолонув.
- ▶ Якщо пиросос застосовується для всмоктування дрібного пилу, пори пакета для пилу можуть забиватися, перешкоджаючи проходженню повітря крізь пакет для пилу. Як наслідок, індикатор "пакет повний" показує, що пакет треба замінити, навіть якщо він насправді ще не заповнений.
- ▶ Ні у якому разі не користуйтеся пирососом з знятим фільтром захисту двигуна, тому що це може призвести до поломки двигуна або зменшення терміну служби пирососу.
- ▶ У разі пошкодження шнура живлення його заміну має виконувати лише фірма Philips або сервісний центр, уповноважений фірмою Philips.

1 Рівень шуму: Lc=80dB(A)

Приєднання до пирососу додаткового приладдя**Шланг**

1 Для приєднання рукава насуньте його на пристрій та поверніть за годинниковою стрілкою (рис. 1).

Для від'єднання шлангу, поверніть його проти годинникової стрілки та витягніть із пристрою.

2 З'єднайте трубки одна з іншою та з рукояткою, вставляючи вузький кінець однієї трубки до широкого кінця іншої та трохи повертаючи їх. Трубка із затискачем повинна знаходитися внизу (рис. 2).

Приладдя приєднується аналогічним чином.

Від'єднуйте приладдя, витягуючи його та трохи повертаючи.

Телескопічна трубка (тільки окремі моделі)

1 Відрегулюйте трубку на довжину, яку будете вважати найзручнішою для роботи з пирососом (рис. 3).

Комбінована насадкa

Комбінована насадкa може використовуватися як для чищення килимів (із утягнутим ворсом), так і на твердій підлозі (із висунутим ворсом):

1 Для чищення твердої підлоги пересуньте ногою кулісний перемикач на верхній частині комбінованої насадкi для того, аби ворс щітки висунувся з корпусу насадкi (рис. 4).

2 Для того, щоб убрати ворс, пересуньте перемикач у зворотному напрямку (рис. 5).

Щілинна насадкa

1 Щілинна насадкa знаходиться у спеціальному відділенні (рис. 6).

Використання приладу

Регулювання потужності всмоктування

- 1** Потужність усмоктування можна регулювати за допомогою повзунка на рукоятці пристрою (лише в окремих моделях) (рис. 7).
- 2** Потужність усмоктування можна регулювати за допомогою електронного управління потужністю (лише в окремих моделях) (рис. 8).

Перенесення пристрою

- 1** Для перенесення пристрою встановіть рукоятку у вертикальне положення (рис. 9).

Зберігання

- 1** Встановіть пристрій у вертикальне положення під'єднайте нижчу трубку за допомогою затискача (рис. 10).

Затискувач може пересуватися вздовж трубки для регулювання її висоти.

Заміна пакета для збирання пилу

- Замініть пакет для збирання пилу негайно, як тільки індикатор його наповнення змінить колір.
- 1** Вимкніть пристрій та підніміть кришку (рис. 11).
 - 2** Відсуньте тримач пакета для пилу назад (рис. 12).
 - 3** Витягніть мішок для пилу з тримача, потягнувши догори за картонні вушка. При цьому мішок закриється (рис. 13).
 - 4** Уставте передню картонну частину нового мішка до пазів тримача. Просуньте його, наскільки це можливо (рис. 14).
 - 5** Просувайте тримач мішку вперед, доки не почуєте клацання. Ви не зможете закрити кришку, якщо не встановлено мішок (рис. 15).

Philips s-bag™ паперові мішки використовуються з моделлю FC8021 (883802101010).

- Якщо це передбачено, Ви можете використовувати бавовняні мішки для збирання пилу замість паперових.

Бавовняні мішки можуть використовуватися багаторазово.

Для приєднання та від'єднання бавовняних мішків, слідуйте відповідним інструкціям з використання паперових пакетів для пилу.

Для того, щоб викинути сміття з бавовняного мішка

- 1** Зніміть фіксатор, потягнувши його з боків пакета для пилу.
- 2** Зніміть металеві гачки.
- 3** Витрушування мішка.
- 4** Закрийте пакет для пилу, зафіксувавши металеві гачки і натягнувши фіксатор на нижній край пакета для пилу.

Бавовняні мішки Philips використовуються з моделлю FC8020 (432200493291).

Зміна фільтру.

Мікрофільтр AFS

Замінійте мікрофільтр AFS кожні 6 місяців.

Мікрофільтр AFS видаляє більшу частину мікрочастинок з вихідного струменю повітря.

- 1** Від'єднайте тримач фільтра та видаліть фільтр (рис. 16).
- 2** Правильно розташуйте сторони (1,2) та нижній край (3) нового фільтра за виступами тримача фільтра (рис. 17).
- 3** Вставте тримач назад до пирососу, вставивши спочатку нижній край тримача до пристрою (1) та штовхаючи його до пристрою (2), доки він не встане на місце (рис. 18). Упевніться, що тримач фільтра встановлено як належить.

Фільтр захисту двигуна

Раз на рік замініюйте захисний фільтр двигуна.

Якщо ви використовуєте бавовняні мішки для збирання пилу, промивайте захисний фільтр двигуна раз на рік у теплій воді.

Впевніться, що захисний фільтр двигуна є повністю сухим, перед тим, як установити його до пристрою.

- 1** Вимкніть пристрій та відкрийте кришку. Витягніть тримач фільтра та витягніть фільтр (рис. 19).
- 2** Встановіть новий фільтр у тримач білою стороною донизу та поставте тримач назад у пристрій.

В наявності повинно бути два мікрофільтра AFS і один фільтр для захисту двигуна під типовим номером FC8032 (883803201010).

Навколишнє середовище

З метою забезпечення можливості переробки, пластмаса, що використовується на цьому пирососі, має коди.

Картонні упаковки зроблені з матеріалу, який можна цілком утилізувати і переробити.

Недостатньо сильне всмоктування повітря

- 1** Перевірте, чи не час замінити пакет для збору пилу.
- 2** Перевірте, чи не потребують заміни фільтри.
- 3** Перевірте, чи повзунок на рукоятці є закритим.
- 4** Перевірте, чи знаходиться регулятор потужності всмоктування у положенні максимальної потужності (лише в окремих моделях).
- 5** Перевірте чи не забилися насадка, трубка або рукав. Для видалення перешкоди від'єднайте забиту частину та приєднайте її (якщо це можливо) іншим кінцем. Переключіть пиросос так, щоби потік повітря проходив через заблоковану частину у зворотному напрямку (рис. 20).

Гарантія та обслуговування

Якщо вам необхідна інформація, або якщо у вас виникла проблема, будь ласка відвідайте інформаційну (Web) сторінку фірми "Філіпс" за адресою: www.philips.com, або зв'яжіться з Центром фірми «Філіпс» з обслуговування клієнтів у вашій країні (ви знайдете номер його телефону у листівці світової гарантії). Якщо у вашій країні немає Центру з обслуговування клієнтів, зверніться до вашого місцевого дилера фірми «Філіпс», або зв'яжіться з Відділом сервісу підрозділу фірми "Філіпс" з побутової техніки та приладів для особистого догляду, BV.

Važno

Prije nego što upotrijebite aparat po prvi puta, pažljivo pročitajte ove upute i spremite ih za kasniju uporabu.

- Koristite samo Philips s-bag™ dvoslojne papirnate vrećice za prašinu ili priloženu pamučnu vrećicu.
- Nikad ne usisavajte vodu ili druge tekućine. Nikad ne usisavajte pepeo ako nije hladan.
- Kod usisavanja sitne prašine, pore vrećice se mogu začepiti i blokirati prolaz zraka. Tada indikator pune vrećice označuje da je potrebno zamijeniti vrećicu, čak i ako nije puna.
- Nikad ne koristite usisivač bez Motor Protection filtera. To može oštetiti motor i skratiti radni vijek usisivača.
- Ako je mrežni kabel aparat oštećen, zamijenite ga isključivo u Philipsovom ili za to ovlaštenom servisnom centru da biste izbjegli opasne situacije.

I Razina buke: Lc = 80 dB(A)

Nastavci

Crijevo

I Spojite cijev tako da je utaknete u usisivač i zakrenete udesno (slika 1).

Odspajanje: zakrenite je ulijevo i izvucite.

2 Spojite cijevi jednu na drugu i na ručku tako da utaknete užu u širi dio i malo zakrenete. Cijev s hvataljkom je donja cijev (slika 2).

Ostale nastavke možete spojiti na isti način.

Odspojite nastavke i cijevi tako da ih povučete i malo zakrenete.

Teleskopska cijev (samo neki modeli)

I Podesite cijev na duljinu koja će Vam biti najugodnija tijekom usisavanja (slika 3).

Kombinirani podni nastavak

Kombinirani podni nastavak može se koristiti na tepisima (s uvučenim četkicama) ili tvrdim podovima (s izvučenim četkicama):

I Nogom gurnite preklopku na vrhu kombiniranog podnog nastavka kako bi četkice za čišćenje tvrdih podova izašle iz kućišta nastavka (slika 4).

2 Potisnite preklopku s druge strane za uvlačenje četke (slika 5).

Uski nastavak

I Uski nastavak pronađite u posebnom spremniku (slika 6).

Uporaba

Podešavanje usisne snage

I Usisnu snagu možete podesiti kliznim prekidačem na ručki (samo neki modeli) (slika 7).

2 Usisnu snagu možete podesiti elektronskom kontrolom (samo neki modeli) (slika 8).

Prenošenje aparata

I Za prenošenje usisivača, postavite ručku u uspravni položaj (slika 9).

Pohranjivanje

1 Postavite usisivač u uspravni položaj i natakните donju cijev pomoću hvataljke (slika 10). Hvataljku možete pomicati po cijevi i na taj način prilagođavati visinu.

Zamjena vrećice za prašinu

- Zamijenite vrećicu čim indikator pune vrećice trajno promijeni boju.
- 1** Isključite usisivač i otvorite pokrov (slika 11).
- 2** Pomakните držac vrećice prema natrag (slika 12).
- 3** Izvadite vrećicu za prašinu iz spremnika povlačenjem kartonskog dijela prema gore. Time se vrećica za prašinu zatvara (slika 13).
- 4** Prednji kartonski dio nove vrećice umetnite u dva utora držača vrećice. Potisnite je što je dalje moguće (slika 14).
- 5** Vucite držač vrećice za prašinu prema naprijed sve dok ne začujete 'klik'. Poklopac ne možete zatvoriti ako niste stavili vrećicu (slika 15).

Philips s-bag™ papirnate vrećice za prašinu raspoložive su pod brojem modela FC8021 (883802101010).

- Ako je moguće, umjesto papirnatih vrećica možete koristiti platnenu vrećicu. Platnena vrećica može se koristiti i prazniti više puta. Za vađenje i metanje platnene vrećice slijedite upute za zamjenu papirnatih vrećica.

Pražnjenje platnene vrećice:

- 1** Skinite hvataljku pomicanjem po bočnim stranama vrećice.
- 2** Odvojite metalne kvačice.
- 3** Istresite sadržaj vrećice.
- 4** Zatvorite vrećicu učvršćenjem metalnih kvačica i pomicanjem hvataljke natrag na dno vrećice.

Philipsove pamučne vrećice za prašinu raspoložive su pod brojem modela FC8020 (432200493291).

Zamjena filtera

AFS Micro filter

Zamijenite AFS Micro filter jednom svakih šest mjeseci. AFS Micro filter uklanja veliki dio najsitnijih djelića iz ispušnog zraka.

- 1** Odvojite držač filtera i izvadite filter (slika 16).
- 2** Postavite bočne (1, 2) i donji rub (3) novog filtera pravilno iza ispuščenja držača (slika 17).
- 3** Vratite držač u usisivač tako da prvo učvrstite donji rub na držač usisivača (1) i zatim potisnete držač prema usisivaču (2) dok ne klikne (slika 18).

Provjerite je li držač filtera pravilno učvršćen.

Filter za zaštitu motora

Zamijenite filter za zaštitu motora jednom godišnje. Koristite li platnenu vrećicu, jednom godišnje operite filter u mlakoj vodi. Prije vraćanja u usisivač provjerite je li se filter u potpunosti osušio.

- 1** Isključite usisivač i otvorite pokrov. Izvadite držač filtera i skinite filter (slika 19).
- 2** Umetnite novi filter u držač s bijelom stranom okrenutom prema gore i vratite ga u aparat.

Dva AFS Micro filtera i jedan filter za zaštitu motora raspoloživi su pod brojem modela FC8032 (883803201010).

Zaštita okoliša

Kako bi se omogućilo recikliranje, plastični dijelovi aparata su kodirani.

Kartonska ambalaža je načinjena od recikliranog materijala i može se u potpunosti reciklirati.

Nedostatna usisna snaga

- 1** Provjerite da je li potrebno zamijeniti vrećicu.
- 2** Provjerite da li je potrebno zamijeniti filtere.
- 3** Provjerite je li otvor na ručki zatvoren.
- 4** Provjerite da li je elektronska kontrola usisne snage na maksimalnom položaju (samo neki modeli).
- 5** Provjerite jesu li nastavci začepljeni. Kako bi uklonili začepljenje, odspojite nastavak i spojite ga u obrnutom položaju. Uključite usisivač kako bi zrak prolazio u suprotnom smjeru (slika 20).

Jamstvo i servis

Ako Vam je potrebna informacija ili imate problem, posjetite Philips-ovu web stranicu www.philips.com ili se obratite predstavništvu u Vašoj zemlji (brojeve telefona pronađite u priloženom jamstvu). Ako takvo predstavništvo ne postoji, obratite se Philips prodavatelju ili ovlaštenom servisu.

Tähtis

Lugege kasutusjuhend enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi ja hoidke alles edaspidiseks.

- Kasutage ainult Philips s-bag™ kahekordseid tolmukotte või kaasasolevat riidest tolmukotti.
- Ärge kunagi imege tolmuimejaga vett või mingit vedelikku. Ärge kunagi imege tulist tuhka.
- Peentolmu imemisel võivad tolmukoti seinad seestpoolt ummistuda ning see võib takistada õhul liikuda läbi koti. Tolmukoti täitumise indikaator võib hakata põlema, kuigi tolmukott ei ole veel täis ega vaja vahetamist.
- Ärge kunagi kasutage tolmuimejat ilma mootorkaitsefiltrita. Mootor võib vigastuda ning seadme kasutusega lüheneda.
- Kui seadme toitejuhe on vigastatud, vahetage see ainult Philipsi või Philipsi poolt volitatud teeninduskeskuses, et vältida ohtlikke olukordi.

1 Müra tase: Lc = 80dB (A)

Tarvikute ühendamine

Voolik

1 Vooliku ühendamiseks lükake see seadmesse ja keerake päripäeva (maks. 1).

Vooliku lahti võtmiseks pöörake seda vastupäeva ja tõmmake seadmest välja.

2 Toru kinnitamiseks käepideme külge lükake peenem toruots jämedama sisse ning keerake veidi. Klambriga toru jääb alumiseks (maks. 2).

Tarvikute ühendamine toimub samal viisil.

Tarvikute ja torude lahtivõtmiseks tõmmake ja seejärel keerake neid pisut.

Teleskooptoru (ainult teatud mudelitel)

1 Reguleerige voolik nii pikaks, kui tomuimemiseks tarvis on (maks. 3).

Kombiotsik

Kombiotsikut saab kasutada nii vaipade (harjased on sisse tõmmatud) kui kõva põrandapinnaste (harjased on väljas) puhastamiseks.

1 Vajuta otsikul olevat liikuvat lülitit jalaga, et kõva põrandapinna puhastamisharjased tuleksid otsikust välja (maks. 4).

2 Vajutage seda liikuvat lülitit teisele poole, et harjased läheksid otsikusse tagasi (maks. 5).

Praootsik

1 Praootsiku leiate spetsiaalsest hoiuruumist (maks. 6).

Seadme kasutamine

Imemistugevuse reguleerimine

1 Imemistugevust on võimalik reguleerida käepidemel oleva liuglüli abil (ainult erimudelid) (maks. 7).

2 Imemistugevust on võimalik reguleerida elektroonilise imemistugevuse kontrollnupu abil (ainult erimudelid) (maks. 8).

Seadme kandmine

- I** Seadme kandmiseks pange käepide püstiasendisse (maks. 9).

Hoidmine

- I** Pange seade püsti ja kinnitage seadme alumine toru klambri abil tolmuimeja külge (maks. 10). Klambrit saab libistada piki toru, et reguleerida selle pikkust.

Tolmukoti vahetus

- D** Vahetage tolmuikott uue vastu välja, kui tolmuikoti täituvuse indikaator on muutnud värvi.
- I** Lülitage seade välja ja sulgege kaas (maks. 11).
- 2** Lükake tolmuikoti hoidikut tahapoole (maks. 12).
- 3** Tõstke tolmuikott seadmest välja seda pappkeelest tõmmates. Tolmuikott sulgub (maks. 13).
- 4** Lükake uue tolmuikoti pappkeel tolmuikotihoidiku soontesse nii kaugemale kui võimalik (maks. 14).
- 5** Pange tolmuikotihoidik tolmuimejasse tagasi, kuni kostab klõpsatus. Kaas ei sulgu, kui tolmuikotti ei ole sisestatud (maks. 15).

Philips s-bag™ paberist tolmuikott sobib mudelile number FC8021 (883802101010).

- D** Pabertolmuikoti asemel võite kasutada ka tolmuimejaga kaasasolevat riidest tolmuikotti. Riidest tolmuikotti on võimalik kasutada korduvalt. Riidest tolmuikoti paigaldamisel ja eemaldamisel järgige pabertolmuikoti paigaldamise ja eemaldamise juhiseid.

Riidest tolmuikoti tühjendamine:

- I** Eemaldage klamber, lükates seda külje suunas.
- 2** Avage metallkonksud.
- 3** Raputage koti sisu välja.
- 4** Tolmuikoti sulgemiseks kinnitage metallkonksud ning sulgege koti külg, lükake klamber üle koti põhja.

Philips riidest tolmuikotid sobivad mudelile number FC8020 (432200493291).

Filtri vahetamine**AFS Micro Filter**

Vahetage AFS Micro Filtreid iga 6 kuu tagant.

AFS-mikrofilter eemaldab tolmuimeja väljuvast õhust suurema osa imepisikestest tolmuosakestest.

- I** Võtke filtrihoidik lahti ja eemaldage filter (maks. 16).
- 2** Pange uue filtri külge- (1, 2) ja põhjaserv (3) korralikult filtrihoidiku rantide taha (maks. 17).
- 3** Hoidiku tagasipanekul kinnitage tolmuimeja külge esmalt hoidiku põhjaserv (1) ning seejärel lükake hoidik tolmuimeja külge (2) klõpsatusega kinni (maks. 18).

Kontrollige, kas filtrihoidik on õigesti oma kohal.

Mootori kaitsefiltri vahetus

Vahetage mootori kaitsefiltrit kord aastas.

Kui kasutate riidest tolmuikotti, peske mootori kaitsefiltrit kord aastas leige veega.

Kontrollige, et mootori kaitsefilter oleks täiesti kuiv, enne kui selle seadmesse tagasi panete.

1 Lülitage seade välja ja avage kaas. Võtke välja filtrihoidik ja eemaldage filter (maks. 19).

2 Sisestage uus filter hoidikusse valge pool ülespoole ja pange hoidik seadmesse tagasi.

Kaks AFS Mikrofiltrit ja üks mootori kaitsefilter sobivad mudelile FC8032 (883803201010) all.

Keskkonnakaitse

Taastootluse lihtsustamiseks on seadme plastosad kodeeritud.

Pakkekast on valmistatud sekundaartoormest ning seda saab täielikult taastöödelda.

Imemisjõudlus on ebapiisav

1 Kontrollige, kas tolmu kotte ei oleks vaja vahetada.

2 Kontrollige, kas filtrid on vaja uute vastu välja vahetada.

3 Kontrollige, kas käepidemel olevad liugregulaator on suletud.

4 Kontrollige, kas elektrooniline imemiskontroll on maksimumasendis (ainult erimudelid).

5 Kontrolli, kas otsik, voolik või toru ei ole umbes. Takistuse kõrvaldamiseks eemaldage ummistunud seadmeosa tolmuimejast ning pange teist otsa pidi tolmuimejasse (nii sügavale kui võimalik). Lülitage tolmuimeja sisse, et õhuvool tõmbaks ummistuse seadmeosast vastupidises suunas välja (maks. 20).

Garantii ja teenindus

Kui Te vajate informatsiooni või on teil probleemid tekkinud, külastage Philips Web lehekülge www.philips.com või võtke ühendus teie maa Philipsi hoolduskeskusega (lisainfot ja telefoninumbrid leiata garantiitalongilt). Kui Teie maal ei ole Philipsi hoolduskeskust, pöörduge Philipsi toodete müüja poole või võtke ühendus Philipsi koduhooldusseadmete ja isikliku hoolduse BV teenindusosakonnaga.

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šīs pamācības un glabājiet tās turpmākām uzziņām.

- Lietojiet tikai komplektā esošo Philips s-bag™ divkāršos papīra putekļu maisiņus vai audekla putekļu maisiņu.
- Nekādā gadījumā neuzsūciet ūdeni vai kādu citu šķidrumu. Neuzsūciet pelnus, kamēr tie nav atdzisuši.
- Ja ar putekļu sūcēju tiek uzsūkti ļoti smalki putekļi, putekļu maisiņa poras var aizsērēt un tas var mazināt gaisa plūsmu cauri putekļu maisiņam. Šajā gadījumā signāllampīņa var norādīt, ka putekļu maisiņš jānomaina, kaut arī tas nav pilns.
- Nekādā gadījumā nelietojiet putekļu sūcēju bez motora aizsargfiltra. Tas var sabojāt motoru un saīsināt ierīces darbmūžu.
- Ja ierīces elektrības vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai Philips pilnvarotā remontdarbniecā, lai izvairītos no bīstamām situācijām.

I Trokšņa līmenis: Lc = 80 dB(A)

Putekļu sūcēja piederumi

Šļūtene

1 Lai pievienotu šļūteni, uzspiediet to ierīcei un pagrieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā (zīm. 1).

Lai atvienotu šļūteni, pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un izvelciet no ierīces.

2 Savienojiet caurules savā starpā un ar rokturi, ievietojot šaurāko daļu platākajā un vienlaicīgi nedaudz pagriežot. Caurule ar skavu ir apakšējā caurule (zīm. 2).

Izmantojot šo pašu metodi, varat pievienot ierīcei piederumus.

Atvienojiet piederumus un caurules, tās nedaudz pagriežot un izvelkot.

Teleskopiskā caurule (tikai atsevišķiem modeļiem)

I Strādāt ar putekļu sūcēju būs daudz ērtāk, ja lietosiet teleskopisko cauruli ar maināmu garumu (zīm. 3).

Kombinētais uzgalis

Kombinēto uzgali var izmantot gan paklāju tīrīšanai (ar ievilkām sukām), gan cietu grīdas segumu tīrīšanai (ar izbīdītām sukām).

1 Lai no uzgaļa izbīdītu sukas cietu grīdas segumu tīrīšanai, ar kāju piespiediet slēdzi, kas atrodas uzgaļa virspusē (zīm. 4).

2 Lai sukas tiktu ievilkta atpakaļ uzgalī, pārslēdziet slēdzi uz otru pusi (zīm. 5).

Uzgalis grūti pieejamu vietu tīrīšanai

I Uzgalis grūti pieejamu vietu tīrīšanai atrodas īpašā uzglabāšanas nodaļījumā (zīm. 6).

Ierīces lietošana**Sūkšanas jaudas regulēšana**

1 Sūkšanas jaudu iespējams regulēt, bīdot slēdzi uz roktura (tikai atsevišķiem modeļiem) (zīm. 7).

2 Sūkšanas jaudu iespējams regulēt ar elektronisko sūkšanas jaudas slēdzi (tikai atsevišķiem modeļiem) (zīm. 8).

Ierīces pārnēsāšana

- 1 Lai ierīci pārnēsātu, paceliet rokturi (zīm. 9).

Glabāšana

- 1 Paceliet ierīci vertikāli un ar skavu piestipriniet pie tās apakšējo cauruli (zīm. 10). Skavu var pārbīdīt pa cauruli, lai noregulētu nepieciešamo augstumu.

Putekļu maisiņa nomaiņa

- Nomainiet putekļu maisiņu, tiklīdz putekļu maisiņa signāllampīņa mainījusi krāsu.
- 1 Izslēdziet ierīci un atveriet vāku (zīm. 11).
 - 2 Pabīdīiet putekļu maisiņa turētāju atpakaļ (zīm. 12).
 - 3 Izņemiet putekļu maisiņu no nodalījuma, pavelkot uz augšu kartona plāksni. Tādējādi putekļu maisiņš tiek cieši aizvērts (zīm. 13).
 - 4 Iebīdīiet jaunā putekļu maisiņa kartona priekšpusi putekļu maisiņa turētāja rievās. Piespiediet to uz leju, cik vien tālu iespējams (zīm. 14).
 - 5 Pavelciet putekļu maisiņa turētāju uz savu pusi, līdz dzirdams klikšķis. Vāku nevar aizvērt, ja putekļu maisiņš nav ievietots (zīm. 15).

Philips s-bag™ papīra putekļu maisiņu modeļa numurs ir FC8021 (883802101010).

- Papīra putekļu maisiņu vietā varat lietot audekla putekļu maisiņu, ja tas ir ierīces komplektā. Audekla putekļu maisiņu var iztukšot un lietot atkārtoti. Lai izņemtu un ieliktu audekla putekļu maisiņu, vienkārši ievērojiet pamācības, kas paredzētas papīra putekļu maisiņu nomaiņai.

Lai iztukšotu audekla putekļu maisiņu:

- 1 Noņemiet skavu, velkot to horizontāli uz malu.
- 2 Atkabiniet metāla āķīšus.
- 3 Izkratiet saturu.
- 4 Aizveriet putekļu maisiņu, aizkabinot āķīšus un uzbīdot skavu atpakaļ maisiņa malām.

Philips audekla putekļu maisiņu modeļa numurs ir FC8020 (432200493291).

Filtra nomaiņa**AFS mikrofiltrs**

Nomainiet AFS mikrofiltru ik pēc pusgada.
AFS mikrofiltrs filtrē lielāko daļu izplūstošā gaisa sūkdaļu.

- 1 Atvienojiet filtra turētāju un noņemiet filtru (zīm. 16).
 - 2 Ievietojiet jaunā filtra sānu malu (1, 2) un pamatni (3) tieši aiz turētāja rievām (zīm. 17).
 - 3 Ievietojiet turētāju atpakaļ putekļu sūcējā, vispirms aizāķējot turētāja pamatnes malu ierīcei (1) un pēc tam spiežot turētāju uz ierīces (2) pusi, līdz tas nostiprinās (zīm. 18).
- Pārliedzinieties, vai filtra turētājs ir pareizi ievietots.

Motora aizsargfiltrs

Reizi gadā nomainiet motora aizsargfiltru.
Ja lietojat audekla putekļu maisiņu, reizi gadā mazgājiet motora aizsargfiltru remdenā ūdenī. Raugieties, lai motora aizsargfiltrs būtu pilnīgi sauss, pirms ievietojat to atpakaļ ierīcē.

- 1** Izslēdziet ierīci un atveriet vāku. Izņemiet filtra turētāju un noņemiet filtru (zīm. 19).
- 2** Ievietojiet turētājā jaunu filtru tā, lai baltā puse atrastos virspusē un ievietojiet turētāju atpakaļ ierīcē.

Divu AFS mikrofiltru un motora aizsargfiltra komplekta modeļa numurs ir FC8032 (883803201010).

Vides aizsardzība

Lai ierīces plastmasas detaļas varētu atkārtoti izmantot, tās ir iezīmētas ar materiālu identifikācijas kodiem.

Putekļu sūcēja kartona iesaiņojums ir izgatavots no atkārtoti izmantojama materiāla un ir pilnīgi pārstrādājams.

Nepietiekama sūkšanas jauda

- 1** Pārbaudiet, vai nav jānomaina putekļu maisiņš.
- 2** Pārbaudiet, vai nav jānomaina filtri.
- 3** Pārbaudiet, vai ir aizvērts pārbīdāmais slēdzis uz roktura.
- 4** Pārbaudiet, vai elektroniskais sūkšanas jaudas slēdzis ir noregulēts pret maksimālo iedaļu (tikai atsevišķiem modeļiem).
- 5** Pārbaudiet, vai caurule, šļūtene un uzgalis nav aizsprostots. Lai iztīrītu tos no aizspostojumiem, noņemiet aizsprostoto detaļu un pievienojiet to (ja iespējams) otrādi. Ieslēdziet putekļu sūcēju, lai gaiss caur aizsprostoto detaļu plūst pretējā virzienā (zīm. 20).

Garantija & remonts

Ja nepieciešama palīdzība vai informācija, lūdzu, izmantojiet Philips mājas lapu internetā www.philips.com vai sazinieties ar Philips Pakalpojumu centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas bukletā). Ja jūsu valstī nav Philips Pakalpojumu centra, lūdziet palīdzību Philips produkcijas izplatītājiem vai Philips Mājturības un personīgās higiēnas ierīču nodaļas pakalpojumu dienestam.

Svarbu žinoti

Prieš naudodami aparatą, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas ir saugokite jas tolimesniam naudojimui.

- ▶ Naudokite tik Philips s-bag™ dvigubo sluoksnio popierinius dulkių maišelius arba pridėdamą medvilninį dulkių maišelį.
- ▶ Niekada nesuirbkite vandens ar kitų skysčių. Niekada nesuirbkite pelenų, kol jie nėra atvėsę.
- ▶ Kai jūs naudojate siurblių smulkių dulkių siurbimui, dulkių maišelyje gali užsikimšti mikro skylutės, skirtos orui išeiti. Tokiu atveju siurblys ima siurbti silpniau ir jame esantis pilno maišelio indikatorius gali rodyti, kad dulkių maišelis yra pilnas ir jį reikia keisti, nors taip nėra.
- ▶ Niekada nesinaudokite prietaisu be apsauginio variklio filtro, nes galite pažeisti variklį ir sutrumpinti aparato veikimo laiką.
- ▶ Jei pažeidžiamas prietaiso laidas, jis gali būti pakeistas tik Philips arba autorizuotame Philips aptarnavimo centre, kad išvengtumėte pavojingų situacijų.

1 Triukšmo lygis: L= 80 dB(A) re 1pW

Prijungiami priedai

Žarna

1 Norėdami prijungti žarną, įkiškite ją į jai skirtą vietą ir pasukite laikrodžio rodyklės kryptimi (pieš. 1).

Norėdami atjungti žarną, pasukite ją prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite.

2 Norėdami prijungti vamzdžius prie rankenos, įkiškite siauresnę vamzdžio dalį į platesnę, tuo pat metu truputį sukdami jį. Vamzdis su spausdžiu yra apatinis vamzdis (pieš. 2).

Priedus galite prijungti tuo pačiu būdu.

Nuimkite priedus ir vamzdžius traukdami ir lėtai sukdami.

Teleskopinis vamzdis (tik specifiniuose modeliuose)

1 Nustatykite patogiausią jums vamzdžio ilgį (pieš. 3).

Kombinuotas antgalis

Kombinuotas antgalis gali būti naudojamas kilimų (su įtrauktu šepetčiu) arba bekiliminių grindų (su šepetčiu) valymui.

1 Norėdami siurbti kietus paviršius, koja paspauskite mygtuką ant siurbimo antgalio, kad išlįstų šepetys (pieš. 4).

2 Koją paspauskite mygtuką ant siurblio antgalio (į kitą pusę), tam, kad šepetys būtų sutrauktas atgal (pieš. 5).

Siauras antgalis

1 Siauras siurbimo antgalis laikomas specialiame saugojimo skyriuje (pieš. 6).

Aparato naudojimas

Siurbimo galios reguliavimas

1 Siurbimo galią galite reguliuoti slankiklio, esančio ant rankenos, pagalba (tik tam tikriems modeliams) (pieš. 7).

2 Keiskite siurbimo galingumą šliaužiklio, skirto elektriniam siurbimo galingumui keisti, pagalba (yra tik kai kuriuose modeliuose) (pieš. 8).

Prietaiso nešiojimas

- 1 Norėdami nešioti siurblių, pastatykite jo rankeną į vertikalią poziciją ir, paėmę už jos, pakelkite siurblių (pieš. 9).

Saugojimas

- 1 Siurblių pastatykite vertikaliai ir prie jo prijunkite apatinį siurbimo vamzdį su spaustuku (pieš. 10).

Spaustukas lengvai slankioja ant vamzdžio, kad jūs galėtumėte nureguliuoti jo aukštį.

Dulkių maišelio pakeitimas

- Dulkių maišelį keiskite iš karto, kai tik "pilno maišelio" indikatorius ilgam pakeičia spalvą.
- 1 Išjunkite prietaisą ir atidarykite dangtį (pieš. 11).
 - 2 Patraukite dulkių maišelio laikiklį atgal (pieš. 12).
 - 3 Išimdami pilną dulkių maišelį, patraukite jo kartoninę pakabą į viršų. Tai automatiškai uždaro dulkių maišelį (pieš. 13).
 - 4 Naujo maišelio pakabą įstumkite į du griovelius maišelio laikiklyje. Įstumkite ji kuo giliau (pieš. 14).
 - 5 Traukite dulkių maišelio laikiklį iki išgirsite spragtelėjimą. Jei dulkių maišelis nebus tinkamai įdėtas, negalėsite uždaryti dangčio (pieš. 15).

Philips s-bag™ popieriniai maišeliai tinka modeliams, sekantiems po FC8021 modelio (883802101010).

- Jeigu yra komplekte, galite naudoti medvilninius dulkių maišelius.

Medvilninius dulkių maišelius galima naudoti ir keisti daug kartų.

Norėdami įdėti ar išimti medvilninį dulkių maišelį, laikykitės tokių pačių instrukcijų, kaip ir keičiant popierinius dulkių maišelius.

Ištuštinant medvilninį maišelį:

- 1 Nuimkite sąvaržėlę, nustumdami ją nuo maišelio kraštų.
- 2 Atkabinkite metalinius kablius.
- 3 Iškratykite maišelio turinį.
- 4 Uždarykite maišelį, užtvirtindami metalinius kablius ir užstumdami sąvaržėlę ant apatinio maišelio krašto.

Philips medvilniniai dulkių maišeliai tinka modeliams, sekantiems po FC8020 modelio (432200493291).

Filtro keitimas

AFS mikrofiltras

Keiskite AFS mikrofiltrą kas 6 mėnesius.

AFS mikrofiltras yra skirtas smulkių dulkių nepraleidimui į išpučiamą iš siurblio orą.

- 1 Išardykite filtro laikiklį ir išimkite filtrą (pieš. 16).
- 2 Tiksliai įstatykite naujo filtro puses (1, 2) ir apatinį kraštą (3) už laikilio įpjovų (pieš. 17).

- 3** Įstatykite laikiklį atgal į siurblių, pirma užkabinę apatinę laikiklio dalį prie korpuso (1), o po to stumdami laikiklį į korpusą (2), kol šis įsispraus (pieš. 18).

Įsitikinkite, kad filtro laikiklis įstatytas taisyklingai.

Apsauginis variklio filtras

Apsauginį variklio filtrą keiskite vieną kartą per metus.

Jei naudojate medvilninį dulkių maišelį, apsauginį variklio filtrą kartą metuose išskalbkite vėsiamame vandenyje.

Prieš įdėdami apsauginį variklio filtrą atgal į prietaisą, įsitikinkite, kad jis yra visiškai sausas.

- 1** Išjunkite prietaisą ir atidarykite dangtį. Ištraukite filtro laikiklį ir išimkite filtrą (pieš. 19).

- 2** Įdėkite naują filtrą į laikiklį balta puse į viršų ir įdėkite laikiklį atgal į prietaisą.

Du AFS mikro filtrai ir apsauginis variklio filtras tinka modeliams, sekantiems po FC8032 (883803201010) modelio.

Aplinka

Siurbilio plastikinės dalys yra koduotos, kad jas po to būtų galima perdirbti.

Kartoninė pakuotė yra pagaminta iš perdirbtų medžiagų ir yra pilnai perdirbama.

Siurbimas yra labai silpnas

- 1** Patikrinkite, ar nereikia pakeisti dulkių maišelio.
- 2** Patikrinkite, ar nereikia pakeisti filtrų.
- 3** Patikrinkite, ar slankiklis, ant siurbimo vamzdžio rankenos, yra uždarytas.
- 4** Patikrinkite, ar elektroninis siurbimo jėgos reguliatorius yra maksimalioje padėtyje (reguliatorių turi tik kai kurių siurblių modeliai).
- 5** Patikrinkite, ar siurbimo antgalis, vamzdis, arba lankstus siurbimo vamzdis nėra užsikimšę. Norėdami išimti susidariusį kamštį, išrinkite sujungtus vamzdžius, ir užblokuotąjį vamzdį įstatykite priešinga puse. Įjunkite siurblių - oras dabar eis per užblokuotąjį vamzdį į kitą pusę ir ištrauks kamštį (pieš. 20).

Garantija ir aptarnavimas

Jei jums reikalinga informacija, jei turite problemų, prašome aplankyti Philips tinklalapį (www.philips.com) arba kreiptis į vietinį Philips platintoją.

Pomembno

Pred uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite tudi za kasneje.

- Uporabljajte le Philipsove s-bag™ dvoslojne papirnate vrečke za prah ali priloženo bombažno vrečko za prah.
- Nikoli ne vsesavajte vode ali katerekoli druge tekočine. Nikoli ne vsesavajte pepela, dokler ni hladen.
- Ko s sesalnikom sesate fini prah, se lahko pore v vrečki zamašijo, kar povzroči motnje v kroženju zraka skozi vrečko. Posledica tega bo, da bo indikator "vrečka polna" kazal, da je potrebno vrečko zamenjati, čeprav le-ta še ne bo polna.
- Sesalnika nikoli ne uporabljajte brez zaščitnega filtra za motor. Uporaba sesalnika brez filtra lahko motorju škoduje in tako skrajša življensko dobo aparata.
- Če je poškodovan omrežni kabel tega aparata, ga sme zamenjati le Philipsov pooblaščen servis, da se izognete nevarnim situacijam.

I Stopnja hrupa: Lc =80 dB(A)

Priključitev nastavkov

Pregibna cev

1 Pregibno cev priključite tako, da jo potisnete v aparat in zasučete v smeri urinega kazalca (sl. 1).

Pregibno cev odklopite tako, da jo zasučete v nasprotno smer urinega kazalca in jo izvlečete iz aparata.

2 Trdne cevi priključite drugo na drugo in na ročaj tako, da ožji del vstavite v širšega in ga pri tem malo vrtite. Cev z zatičem je spodnja cev (sl. 2).

Nastavke lahko priključite na enak način.

Nastavke in cevi odklopite tako, da jih, medtem, ko jih malo sučete in stisnete gumb na cevi, iztaknete.

Teleskopska cev (samo določeni modeli)

1 Prilagodite si dolžino cevi, ki se vam zdi najprimernejša (sl. 3).

Kombinirani nastavek

Kombinirani nastavek lahko uporabljate tako na preprogah (s krtačnim trakom privzdignjenim) kot na trdih tleh (s krtačnim trakom spuščeni).

1 Z nogo pritisnite preklopno stikalo na vrhu nastavka, da krtačni trak za čiščenje trdih tal izstopi iz ohišja nastavka (sl. 4).

2 Pritisnite preklopno stikalo na drugo stran, da se krtačni trak pogrezne v ohišje (sl. 5).

Režni nastavek

1 Režni nastavek se nahaja v posebnem predalu za shranjevanje (sl. 6).

Uporaba aparata

Spreminjanje sesalne moči

1 Sesalno moč lahko spreminjate z drsnikom na ročaju (samo določeni modeli) (sl. 7).

2 Sesalno moč lahko spreminjate z elektronskim regulatorjem sesalne moči (samo določeni modeli) (sl. 8).

Nošenje aparata

- 1 Če hočete prenašati aparat, postavite ročaj v navpični položaj (sl. 9).

Shranjevanje

- 1 Postavite aparat pokonci in s pomočjo objemke priklopite spodnjo cev na aparat (sl. 10). Z objemko lahko drsite po cevi in tako spreminjate njeno višino.

Zamenjava vrečke za prah

- 1 Vrečko za prah zamenjajte takoj, ko indikator "vrečka polna" za stalno spremeni barvo.
- 1 Aparat izklopite in odprite pokrov (sl. 11).
- 2 Potisnite nosilce vrečke nazaj (sl. 12).
- 3 Dvignite vrečko iz predelka, tako da jo povlečete navzgor za kartonski jeziček. S tem vrečko zaprete (sl. 13).
- 4 Potisnite sprednji kartonski del nove vrečke v vodili nosilca vrečke. Potisnite jo navzdol kolikor je to mogoče (sl. 14).
- 5 Povlecite naprej nosilec vrečke, dokler ne zaslišite klika. Pokrova ne morete zapreti, če vrečka ni vstavljena (sl. 15).

Philipsove standardizirane papirnate vrečke za prah so na voljo pod tipsko oznako FC8021 (8838 021 00000).

- 1 Če je aparatu priložena bombažna vrečka za prah, jo lahko uporabljate namesto papirnatih. Bombažna vrečka za prah se lahko izprazni in ponovno uporabi. Za odstranjevanje in vstavljanje bombažne vrečke preprosto sledite napotkom za papirnate vrečke.

Kako sprazniti bombažno vrečko:

- 1 Odstranite plastično zapono, tako da jo potegnete iz strani iz vrečke.
- 2 Odprite kovinske sponke.
- 3 Stresite ven vsebino vrečke.
- 4 Zaprite vrečko, tako da spnete sponki in potisnete plastično zapono nazaj na spodnji rob vrečke.

Philipsove bombažne vrečke za prah so na voljo pod oznako FC8020 (4322 004 93291).

Zamenjava filtra

AFS mikro filter

AFS mikro filter zamenjajte vsakih 6 mesecev.

AFS mikro filter bo odstranil velik del najmanjših delčkov iz izpušnega zraka.

- 1 Snemite nosilec filtra in odstranite filter (sl. 16).
- 2 Strani (1, 2) in spodnji rob novega filtra (3) postavite pravilno izza robov nosilca (sl. 17).
- 3 Postavite nosilec nazaj v sesalnik tako, da najprej zataknete spodnji rob nosilca na aparat (1) in nato potisnete nosilec proti aparatu (2), dokler se ne zaskoči na svojem mestu (sl. 18). Pazite, da bo nosilec filtra pravilno nameščen.

Zaščitni filter za motor

Zaščitni filter za motor zamenjajte enkrat na leto.

Če uporabljate bombažno vrečko za prah, operite zaščitni filter za motor v mlačni vodi, enkrat na leto.

Pazite, da bo zaščitni filter za motor popolnoma suh, preden ga vstavite nazaj v aparat.

- 1** Aparat izklopite in odprite pokrov. Vzemite ven nosilec filtra in odstranite filter (sl. 19).
- 2** Vstavite novi filter z belo stranjo obrnjeno navzgor in vstavite nosilec filtra nazaj v aparat.

Pod oznako FC8032 (883803201010) sta na voljo dva AFS mikro filtra in eden zaščitni filter za motor.

Okoljevarstveni vidik

Zaradi možnosti recikliranja so vsi plastični deli tega aparata označeni.

Kartonska embalaža je narejena iz recikliranega materiala in je znova v celoti uporabna za recikliranje.

Nezadostna sesalna moč

- 1** Preverite, ali je potrebno vrečko zamenjati.
- 2** Preverite, ali je potrebno zamenjati filtre.
- 3** preverite, ali je drsnik na ročaju zaprt.
- 4** Preverite, ali je regulator sesalne moči v maksimalnem položaju (samo določeni modeli).
- 5** Preverite, ali so nastavek, cev ali pregibna cev blokirani. Oviro odstranite tako, da blokirani del odklopite in ga priklopite v obratni smeri (kolikor daleč je mogoče). Vključite sesalnik, da steče zračni tok skozi blokirani del v nasprotni smeri (sl. 20).

Garancija in servis

Če potrebujete servis ali informacijo, ali če imate težave, obiščite Philipsovo spletno stran na internetu www.philips.com ali pokličite Philipsov storitveni center v vaši državi (telefonske številke najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni Philipsovega storitvenega centra, se obrnite na vašega trgovca ali na servisno organizacijo za male gospodinjske aparate in aparate za osebno nego (www.ntt.si). Izdajatelj navodil za uporabo: Philips Slovenija, d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana Telefon : +386 1 477 88 23

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тези инструкции за употреба и ги запазете за справка в бъдеще.

- ▶ Използвайте само двупластови хартиени торбички за прах на Philips s-bag™ или доставената с уреда памучна торбичка за прах.
- ▶ Никога не всмуквайте вода или друга течност. Не всмуквайте пепел, преди да е изстинала.
- ▶ Когато прахосмукачката се използва за всмукване на фин прах, порите на торбичката може да се задръстят, при което се затруднява преминаването на въздуха през нея. В резултат, индикаторът "пълна торбичка" показва, че торбичката трябва да се смени, макар че тя изобщо не е пълна.
- ▶ Никога не използвайте уреда без филтъра за защита на мотора. Това може да повреди мотора и да съкрати живота на уреда.
- ▶ Ако хранващият кабел на уреда е повреден, трябва да се смени само от Philips или упълномощен от Philips сервизен център, за да се избегнат опасни ситуации.

1 Ниво на шум: $L_c = 80 \text{ dB(A)}$

Свързване на приспособления**Маркуч**

1 За да свържете маркуча, пхнете го в уреда и го завъртете по посока на часовниковата стрелка (Фиг. 1).

За да свалите маркуча, завъртете го обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте от уреда.

2 Свържете тръбите една към друга и към дръжката, като вмъкнете тясната част в по-широката и завъртите леко. Тръбата със скобата е долната тръба (Фиг. 2).

По същия начин можете да поставите и приспособленията.

Свалете приспособленията и тръбите, като ги дърпате и въртите леко.

Телескопична тръба (само за определени модели).

1 Регулирайте тръбата до дължина, която ви е най-удобна по време на чистене (Фиг. 3).

Комбиниран накрайник

Комбинираният накрайник може да се използва за килими (с прибори четки) или за твърд под (с отворени четки):

1 Натиснете с крак превключвателя върху комбинирания накрайник, за да излязат четките за твърд под от корпуса на накрайника (Фиг. 4).

2 Натиснете превключвателя от другата страна, за да приберете четките в корпуса (Фиг. 5).

Накрайник за тесни места

1 Накрайникът за тесни места се намира в специалното отделение за съхраняване на принадлежности (Фиг. 6).

Използване на уреда

Регулиране на силата на всмукване

- 1** Можете да регулирате силата на всмукване чрез плъзгача върху дръжката (само за определени модели) (Фиг. 7).
- 2** Можете да регулирате силата на всмукване чрез електронния регулатор на силата на всмукване (само за определени модели) (Фиг. 8).

Носене на уреда

- 1** За носене на уреда, поставете дръжката в изправено положение (Фиг. 9).

Съхраняване

- 1** Поставете уреда в изправено положение и прикрепете долната тръба към уреда чрез скобата (Фиг. 10).

Скобата може да се плъзга по тръбата, за регулиране на височината, на която е поставена.

Смяна на торбичката

- Сменете торбичката за прах веднага след като индикаторът "пълна торбичка" промени трайно цвета си.

- 1** Изключете уреда и отворете капака (Фиг. 11).
- 2** Натиснете назад държача на торбичката (Фиг. 12).
- 3** Извадете торбичката от гнездото ѝ, като дръпнете картонения език нагоре. По този начин торбичката се затваря (Фиг. 13).
- 4** Плъзнете картонената предна част на новата торбичка в двата жлеба на държача на торбичката. Натиснете надолу докрай (Фиг. 14).
- 5** Изтеглете държача на торбичката напред, докато чуete щракване. Ако не е поставена торбичка, не можете да затворите капака (Фиг. 15).

Хартиени торбички за прах Philips s-bag™ се предлагат под номер FC8021 (883802101010).

- Ако с уреда е доставена памучна торбичка, можете да използвате нея вместо хартиена. Памучната торбичка може да се използва и изпразва многократно. За да свалите и поставите памучната торбичка, просто следвайте инструкциите за смяна на хартиена торбичка.

Изпразване на памучната торбичка:

- 1** Свалете скобата, като я плъзнете настрани от торбичката.
- 2** Разкопчайте металните куки.
- 3** Изтръскайте съдържанието.
- 4** Затворете торбичката, като затегнете металните куки, и плъзнете скобата назад върху долния край на торбичката.

Памучни торбички за прах на Philips се предлагат под номер FC8020 (432200493291).

Смяна на филтъра

AFS микро филтър

Сменяйте AFS микрофилтъра на всеки 6 месеца.

AFS микрофилтърът премахва голяма част от най-малките частици от изходящия въздух.

- 1** Откачете държача на филтъра и свалете филтъра (Фиг. 16).
- 2** Поставете страните (1, 2) и долния ръб (3) на новия филтър правилно зад ръбовете на държача (Фиг. 17).
- 3** Поставете държача отново в прахосмукачката, като първо закачите долния ръб на държача в уреда (1) и след това натиснете държача към уреда (2), докато щракне на място (Фиг. 18).

Проверете дали държачът на филтъра е поставен правилно.

Филтър за защита на мотора

Сменяйте филтъра за защита на мотора веднъж годишно.

Ако използвате памучна торбичка за прах, измивайте филтъра за защита на мотора с хладка вода веднъж годишно.

Проверете дали филтърът за защита на мотора е съвсем сух, преди да го поставите обратно.

- 1** Изключете уреда и отворете капака. Извадете държача на филтъра и свалете филтъра (Фиг. 19).
- 2** Въмъкнете новия филтър в държача с бялата страна нагоре и поставете държача отново в уреда.

Предлагат се два AFS микрофилтъра и един филтър за защита на мотора под номер FC8032 (883803201010).

Опазване на околната среда

За по-лесно рециклиране, пластмасите, използвани за този уред, имат определени кодове.

Картонената опаковка е направена от рециклирани материали и подлежи на пълно рециклиране.

Недостатъчна сила на всмукване

- 1** Проверете дали е необходимо да се смени торбичката.
- 2** Проверете дали е необходимо да се сменят филтрите.
- 3** Проверете дали е затворен плъзгачът върху дръжката.
- 4** Проверете дали електронният регулатор на силата на всмукване е в максимално положение (само за определени модели).
- 5** Проверете да не са запушени крайникът, тръбата или маркуча. За да отстраните запушването, отделете запушения елемент и го свържете (доколкото е възможно) обратно. Включете прахосмукачката, за да нагнетите въздуха през запушения елемент в обратна посока (Фиг. 20).

Гаранция и сервизно обслужване

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, посетете Уеб сайта на Philips на адрес www.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонният му номер можете да намерите в листовката с гаранция за цял свят). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips или Отдела за сервизно обслужване на битови уреди на Philips [Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV].

Važno

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe aparata, i sačuvajte ih za kasniju upotrebu.

- Koristite isključivo Philips s-bag™ dvoslojne papirne kese za usisivač, ili isporučenu pamučnu kesu.
- Nikada ne usisavajte vodu ili neku drugu tečnost. Pepeo ne usisavajte sve dok se potpuno ne ohladi.
- Kada usisivač koristite za usisavanje fine prašine, pore na kesi usisivača mogu se zapušiti, sprečavajući na taj način protok vazduha kroz kesu. U tom slučaju, indikator za "punu kesu" će označiti da je potrebna zamena kese usisivača, iako kesa uopšte nije puna.
- Nikada ne upotrebljavajte uredjaj bez filtera za zaštitu motora. To bi moglo oštetiti motor, i skratiti radni vek uredjaja.
- Ukoliko je kabl za napajanje ovog uredjaja oštećen, zamenu mogu izvršiti samo Philips ili Philips-ov ovlašćeni servisni centar, da bi se izbegle rizične situacije.

I Nivo šuma: Lc = 80 dB(A)

Priključivanje dodatka**Crevo**

1 Da biste priključili crevo, natakните ga na uredjaj i okrenite ga udesno (sl. 1).

Da biste odvojili crevo, okrenite ga ulevo i izvucite sa uredjaja.

2 Spojite cevi međusobno, i sa ručicom, ubacivanjem užeg dela u širi uz neznatno okretanje. Cev sa hvataljkom je donja cev (sl. 2).

Dodatke možete priključiti na isti način.

Dodatke i cevi možete odvojiti tako što ćete ih povući uz neznatno okretanje.

Teleskopska cev (samo određeni tipovi)

1 Podesite cev na dužinu koja vam najviše odgovara za usisavanje (sl. 3).

Kombinovana mlaznica

Kombinovana mlaznica može se upotrebljavati na tepisima (sa uvučenim četkama), ili tvrdim podovima (sa izvučenim četkama):

1 Podesite nogom mikroprekidač na vrhu kombinovane mlaznice, da biste izvukli četke za čišćenje tvrdih podova (sl. 4).

2 Pritisnite mikroprekidač na drugu stranu da bi se četke uvukle u kućište (sl. 5).

Mlaznica za uglove

1 Mlaznica za uglove smeštena je u posebnom odeljku za skladištenje (sl. 6).

Upotreba aparata**Podešavanje snage usisavanja**

1 Snagu usisavanja možete podesiti uz pomoć klizača na ručici (samo određeni tipovi) (sl. 7).

2 Snagu usisavanja možete podesiti pomoću elektronskog regulatora snage usisavanja (samo određeni tipovi) (sl. 8).

Prenošenje uređaja

- 1 Da biste uređaj preneli, podignite ručicu u uspravan položaj (sl. 9).

Odlaganje

- 1 Postavite uređaj u uspravan položaj, i pričvrstite donju cev za uređaj pomoću hvataljke (sl. 10).

Hvataljka se može pomerati duž cevi, da bi se podesila njena visina.

Zamena kese usisivača

- 1 Kesu usisivača zamenite čim indikator za "punu kesu" trajno promeni boju.
- 1 Isključite uređaj i otvorite poklopac (sl. 11).
- 2 Pritisnite držače kese usisivača unazad (sl. 12).
- 3 Izvucite kesu usisivača iz pregrade, tako što ćete kartonski jezičak povući nagore. Ovo će takodje zatvoriti kesu usisivača (sl. 13).
- 4 Ubacite kartonski prednji deo nove kese u dva žleba držača za kesu. Pritisnite kesu nadole koliko god je to moguće (sl. 14).
- 5 Povlačite držač kese unapred dok ne čujete "klik". Poklopac se ne može zatvoriti ukoliko nova kesu za usisivač nije ubačena (sl. 15).

Philips s-bag™ papirne kese za usisivač dostupne su pod tipskim brojem FC8021 (883802101010).

- 1 Ukoliko je isporučena, možete koristiti pamučnu kesu za usisivač, umesto papirnih.

Pamućna kesu za usisivač može se uvek iznova prazniti i koristiti.

Da biste uklonili i ubacili pamučnu kesu za usisivač, jednostavno sledite uputstvo za zamenu papirnih kesa.

Da biste ispraznili pamučnu kesu usisivača:

- 1 Uklonite hvataljku skliznuvši je bočno sa kесе.
- 2 Otključajte metalne kukice.
- 3 Istresite sadržaj kесе.
- 4 Zatvorite kesu usisivača tako što ćete pričvrstiti metalne kukice i vratiti hvataljku na donju ivicu kесе.

Philips pamučne kese za usisivač dostupne su pod tipskim brojem FC8020 (432200493291).

Zamena filtera

AFS mikro filter

AFS mikro filter menjajte svakih 6 meseci.

ASF mikro filter ukloniće veliki deo najsitnijih čestica iz izduvnog vazduha.

- 1 Odvojite držač filtera i uklonite filter (sl. 16).
- 2 Pažljivo postavite stranice (1, 2) i donju ivicu (3) novog filtera iza grebena držača (sl. 17).
- 3 Vratite držač nazad u usisivač tako što ćete najpre zakačiti donju ivicu držača za uređaj (1), a zatim gurati držač prema uređaju (2) sve dok ne legne na mesto (sl. 18).

Proverite da li je držač filtera ispravno postavljen.

Filter za zaštitu motora

Filter za zaštitu motora menjajte jednom godišnje.

Ukoliko koristite pamučnu kesu za usisivač, jednom godišnje perite filter za zaštitu motora u mlakoj vodi.

Proverite da li je filter za zaštitu motora porpuno suv pre nego ga vratite na uređjaj.

- 1** Isključite uređjaj i otvorite poklopac. Izvadite držač filtera i uklonite filter (sl. 19).
- 2** Ubacite novi filter u držač, tako da je bela strana okrenuta nagore, i postavite držač nazad u uređjaj.

Dva AFS mikro filtera, i filter za zaštitu motora, dostupni su pod tipskim brojem FC8032 (883803201010).

Okolina

Da bi reciklaža bila moguća, plastika upotrebljena za ovaj uređjaj je šifrirana.

Kartonsko pakovanje napravljeno je od recikliranog materijala, i može se ponovo reciklirati.

Nedovoljna snaga usisavanja

- 1** Proverite da li treba zameniti kesu usisivača.
- 2** Proverite da li treba zameniti filtere.
- 3** Proverite da li je klizač na ručici zatvoren.
- 4** Proverite da li je elektronski regulator snage usisavanja u poziciji za maksimum (samo određeni tipovi).
- 5** Proverite da li su mlaznica, cev, ili crevo blokirani. Da biste uklonili prepreku, skinite blokirani deo, i priključite ga (ukoliko je to moguće) naopako. Uključite usisivač da bi vazduh kroz blokirani deo prostrujao u suprotnom smeru (sl. 20).

Garancija i servis

Ukoliko su vam potrebne informacije ili imate neki problem, molimo vas da posetite Philips Internet prezentaciju na adresi www.philips.com, ili da kontaktirate Philips-ovo predstavništvo u vašoj zemlji (broj telefona pronaći ćete u međunarodnom garantnom listu). U koliko u vašoj zemlji ne postoji predstavništvo, obratite se vašem ovlašćenom prodavcu ili kontaktirajte Servisno odeljenje Philips aparata za domaćinstvo i ličnu higijenu BV.

فلتر حماية المحرك
استبدل فلتر حماية المحرك مرة في السنة.
إذا كنت تستخدم كيس غبار قطني، اغسل فلتر حماية المحرك بماء دافىء مرة في السنة.
تأكد أن فلتر حماية المحرك جاف تماما قبل اعادته داخل الجهاز.

1 أوقف تشغيل الجهاز وافتح الغطاء. أخرج حامله الفلتر وانزع الفلتر.

2 أدخل فلتر جديد في حامله الفلتر حيث يكون الجزء الأبيض متجها الى الأعلى وضع أعد الحاملة الى مكانها في الجهاز.

يتوفر فلتران مايكروAFS و فلتر حماية المحرك تحت طراز رقم FC8032(883803201010).

البيئة

لا مكانية اعادة تصنيع المواد، تم اعطاء رموز الى القطع البلاستيكية المستخدمة في هذا الجهاز.
تم صنع كرتونة التغليف من مواد يعاد تصنيعها بالكامل.

قوة شفط غير كافية

1 تأكد ما اذا كان يجب استبدال كيس الغبار.

2 تأكد ما اذا كان يجب استبدال الفلترات.

3 تأكد اذا كان المفتاح الجانبي على المقبض مغلقا.

4 تأكد اذا كان التحكم الالكتروني لقوة الشفط في وضعه الأقصى (طرازات معينة فقط).

5 تأكد اذا كانت فتحة الخرطوم أو الأنبوب أو الخرطوم مسدودا. لازالة المادة العالقة افصل القطعة المحتوية على المادة العالقة (الى أبعد حد ممكن) بوضع عكسي. شغل المكنسة الكهربائية لجعل دفع الهواء يشفط المادة العالقة من القطعة من الجهة المعاكسة.

الضمان والخدمة

إذا احتجت لأية معلومات أو كانت لديك مشكلة، الرجاء زيارة عنوان الانترنت الخاص بشركة فيليبس www.philips.com أو اتصل بمركز فيليبس لخدمة العملاء في بلدك (سوف تجد رقم الهاتف مدون في نشرة الضمان العالمي). إذا لم يتواجد مركز لخدمة العملاء في بلدك، الرجاء مراجعة وكيل فيليبس أو اتصل بمركز الخدمة التابع لشركة فيليبس للأدوات المنزلية والعناية الشخصية.

التخزين

1 ضع الجهاز في وضع عامودي وأوصل الأنبوب السفلي الى الجهاز بواسطة الملقط. يمكن ادخال الملقط على حافة الأنبوب لضبط الطول.

استبدال كيس الغبار

- استبدال كيس الغبار حين يتغير لون مؤشر فامتلاء كيس الغبارف.
 - 1 أوقف تشغيل الجهاز وافتح الغطاء.
 - 2 ادفع حاملة كيس الغبار الى الخلف.
 - 3 ارفع كيس الغبار واخرجه من مخزنه من خلال سحب الكرتونة الى الأعلى. ذلك يقوم بختم كيس الغبار.
 - 4 ادخل مقدمة الكرتونة لكيس الغبر الجديد في فتحات حاملة كيس الغبار. ادفعه الى الأسفل الى أقصى حد ممكن.
 - 5 لغبار. اسحب حاملة كيس الغبار الى الأمام الى أن تسمع صوت كليك. لا يمكنك اغلاق الغطاء اذا لم يتم ادخال كيس للغبار.
- تتوفر أكياس غبار فيليبس Philips s-bag™ وأكياس الغبار الورقية تحت طراز رقم FC8021 (883802101010).

● اذا توفرت، يمكنك استخدام أكياس الغبار القطنية بدلا من أكياس الغبار الورقية. يمكن استخدام وافراغ كيس الغبار القطني عدة مرات. لاخراج وادخال أكياس الغبار اتبعوا الارشادات لاستبدال أكياس الغبار الورقية.

لافراغ كيس الغبار القطني:

- 1 انزع الملقط من خلال سحبه من كيس الغبار بطريقة جانبية.
 - 2 افتح الصنارات المعدنية.
 - 3 رج المحتويات وأفرغها.
 - 4 أغلق كيس الغبار من خلال شد الصنارات المعدنية وتركيب الملقط مجددا على القسم السفلي من كيس الغبار.
- تتوفر أكياس غبار فيليبس القطنية تحت طراز رقم FC8020 (432200493291).

استبدال الفلتر

مايكرو فلتر AFS
استبدال المايكرو فلتر AFS كل ستة أشهر.
سوف يزيل المايكرو فلتر AFS كمية كبيرة من الجيئات الصغيرة العالقة في الهواء.

- 1 افضل حاملة الفلتر وأخرج الفلتر.
- 2 ضع الجوانب (1 و2) والطرف السفلي (3) للفلتر الجديد خلف أضلاع الحاملة.
- 3 أعد الحاملة الى المكنتسة الكهربائية من خلال وصل الطرف السفلي للحاملة في اجهاز أولا (1) ثم دفع الحاملة باتجاه الجهاز (2) الى أن تأخذ مكانها باحكام.
تأكد أن حاملة الفلتر قد تم ادخالها بطريقة صحيحة.

اقرأ ارشادات الاستعمال هذه جيدا قبل البدء باستخدام الجهاز واحتفظ بهم لاستخدامهم في المستقبل.

- استخدم فقط أكياس فيليبس Philips s-bag™ أو أكياس غبار ورقية ذات طبقة مزدوجة أو أكياس غبار قطنية المزودة.
- لا تشطف ابدأ الماء أو أية سوائل أخرى. لا تشطف رماد السجائر الا اذا كان منطفاً بالكامل.
- عند استخدام المكتسة الكهربائية لشطف الغبار فان فتحات كيس الغبار قد تنسد معيقة مجرى الهواء داخل كيس الغبار. ونتيجة لذلك فان مؤشر قمامتلاء كيس الغبارف سوف يؤشر لاستبدال كيس الغبار رغم أن كيس الغبار ليس ممتلىء تماما.
- لا تستخدم الجهاز دون فلتر حماية المحرك. ذلك قد يتلف المحرك ويقصر عمر الجهاز.
- اذا تلف السلك الكهربائي لهذا الجهاز يجب استبداله من قبل مركز خدمة فيليبس مؤهل لتجنب حدوث مخاطر كبيرة.

مستوى الضجيج: 80 dB(A)

توصيل الملحقات

الخرطوم

- 1 لتوصيل الخرطوم ادفعه داخل الجهاز وأدره باتجاه عقارب الساعة. لفصل الخرطوم أدره بعكس اتجاه عقارب الساعة واسحبه من الجهاز.
 - 2 أوصل الأنابيب ببعضها الآخر والى مقبض اليد من خلال ادخال الجزء النحيف داخل الجزء الأوسع ولفه قليلا. الأنبوب ذات الملقط هو الأنبوب السفلي. يمكنك توصيل الملحقات بنفس الأسلوب. افضل الملحقات والأنابيب من خلال سحبهم ولفهم قليلا.
- الأنبوب التيليسكوبي الممتد (طرازات معينة فقط)

1 اضبط الأنبوب للطول الذي تجده مريحا لك أثناء عملية استخدام الجهاز.

فتحة الخرطوم كومبي

ان فتحة الخرطوم كومبي يمكن استعمالها على السجاد (حيث تكون الفرشاة الى الداخل) أو على الأرضيات القاسية (حيث تكون الفرشاة الى الخارج).

1 اضغط المفتاح الهزاز في أعلى فتحة الخرطوم كومبي بواسطة قدمك لاجراج فرشاة الأرضيات القاسية من مكانها.

2 اضغط المفتاح الهزاز على الجانب الآخر لاختفاء الفرشاة واعادتها الى مكانها.

فتحة خرطوم الصدع

1 يمكن ايجاد فتحة خرطوم الصدع في علبة التخزين الخاصة.

استخدام الجهاز

ضبط قوة الشفط

1 يمكنك ضبط قوة الشفط من خلال المفتاح الجانبي على مقبض اليد (طرازات معينة فقط).

2 يمكنك ضبط قوة الشفط من خلال مفتاح التحكم الالكتروني بقوة الشفط (طرازات معينة فقط).

حمل الجهاز

1 حمل الجهاز ضع المسكة في وضع عامودي.

